





# 北京「中國建設」雜誌報導

## 每年七十萬人死於各種癌症

### 大陸三五歲至五五歲成年人 流行患食道肝肺腸子宮癌症

【中央社訊】中國建設雜誌最近一期，刊載一項關於中國癌症流行病的調查報告。報告指出，中國每年有七十萬人死於各種癌症。在大陸，三五歲至五五歲成年人，流行患食道、肝、肺、腸、子宮等癌症。報告指出，中國癌症流行病的調查報告，是根據一九五五年至一九五七年的統計資料。報告指出，中國癌症流行病的調查報告，是根據一九五五年至一九五七年的統計資料。報告指出，中國癌症流行病的調查報告，是根據一九五五年至一九五七年的統計資料。

## 本月十日失效 雙方關係惡劣

### 莫斯科呼籲恢復中蘇談判

【中央社訊】莫斯科消息，蘇聯政府最近發表聲明，呼籲中國政府恢復中蘇談判。聲明指出，蘇聯政府已經準備好與中國政府進行談判，但中國政府必須先停止對蘇聯的敵視態度。聲明指出，蘇聯政府已經準備好與中國政府進行談判，但中國政府必須先停止對蘇聯的敵視態度。

## 西北航空公司一架班機 引擎故障迫降中正機場

【中央社訊】西北航空公司一架班機，於昨日（廿二日）下午，由蘭州飛往台北途中，引擎發生故障，被迫降落在中正機場。機上乘客均平安，機上人員已將故障原因報告有關部門調查。

## 社論

### 古巴人心動搖能替蘇聯打天下嗎

在古巴革命成功後，古巴人心動搖，能替蘇聯打天下嗎？這是一個值得探討的問題。古巴革命的成功，是古巴人民長期鬥爭的結果。古巴人民在革命過程中，表現出了極大的勇氣和犧牲精神。古巴革命的成功，是古巴人民長期鬥爭的結果。古巴人民在革命過程中，表現出了極大的勇氣和犧牲精神。



### 蘇聯軍數千進駐 變作蘇聯軍事基地

【中央社訊】蘇聯軍隊數千人進駐古巴，並變作蘇聯軍事基地。蘇聯政府表示，這些軍隊是為了保護古巴的獨立和主權，並防止外國勢力干涉古巴事務。蘇聯政府表示，這些軍隊是為了保護古巴的獨立和主權，並防止外國勢力干涉古巴事務。

### 取消革命委員會 余克出任省長

【中央社訊】古巴政府決定取消革命委員會，並任命余克為省長。余克在古巴革命中表現出色，曾擔任多個重要職務。余克在古巴革命中表現出色，曾擔任多個重要職務。

### 白宮幕僚長會多次化裝 潛赴歐洲要求左派輪旋

【中央社訊】美國白宮幕僚長曾多次化裝潛赴歐洲，要求左派輪旋。幕僚長表示，他此次行動是為了與歐洲左派領袖進行秘密會談，並尋求達成某種諒解。幕僚長表示，他此次行動是為了與歐洲左派領袖進行秘密會談，並尋求達成某種諒解。

### 古巴人心動搖能替蘇聯打天下嗎

（續前）古巴革命的成功，是古巴人民長期鬥爭的結果。古巴人民在革命過程中，表現出了極大的勇氣和犧牲精神。古巴革命的成功，是古巴人民長期鬥爭的結果。古巴人民在革命過程中，表現出了極大的勇氣和犧牲精神。

### 對卡斯特羅是無情的打擊 古巴萬人進入秘魯使館 要求政治庇護離開古巴

【中央社訊】古巴萬人進入秘魯使館，要求政治庇護並離開古巴。這被視為對卡斯特羅政權的一項重大挑戰。秘魯政府表示，將盡力保護這些人的安全，並協助他們離開古巴。秘魯政府表示，將盡力保護這些人的安全，並協助他們離開古巴。

### 與外交顧問協商 設法營救人質

【中央社訊】美國政府正與外交顧問協商，設法營救人質。據悉，美國政府已經派出了專家小組，前往有關地區進行調查和營救人質。美國政府已經派出了專家小組，前往有關地區進行調查和營救人質。

### 重申北京政策 加強中日合作

【中央社訊】中國政府重申北京政策，並加強與日本的合作。中國政府表示，將繼續推動中日友好關係的發展，並為兩國人民創造更多的利益。中國政府表示，將繼續推動中日友好關係的發展，並為兩國人民創造更多的利益。

### 北京宣判大會 貪污犯處死刑

【中央社訊】北京宣判大會，多名貪污犯被處以死刑。大會指出，這些貪污犯在革命過程中，利用職權貪污公款，嚴重損害了國家的利益。大會指出，這些貪污犯在革命過程中，利用職權貪污公款，嚴重損害了國家的利益。

### 重申北京政策 加強中日合作

（續前）中國政府重申北京政策，並加強與日本的合作。中國政府表示，將繼續推動中日友好關係的發展，並為兩國人民創造更多的利益。中國政府表示，將繼續推動中日友好關係的發展，並為兩國人民創造更多的利益。

### 蔣總統在高雄 與軍事首長進餐 勉三軍奮勵備戰

【中央社訊】蔣總統在高雄，與軍事首長進餐，並勉勵三軍奮勵備戰。蔣總統表示，他將繼續領導國民政府，為國家的獨立和主權而奮鬥。蔣總統表示，他將繼續領導國民政府，為國家的獨立和主權而奮鬥。

### 再與卡特協商 促進以埃談判

【中央社訊】美國政府再與卡特協商，促進以色列與埃及的談判。美國政府表示，將繼續致力於實現中東和平，並為兩國人民創造更多的利益。美國政府表示，將繼續致力於實現中東和平，並為兩國人民創造更多的利益。

### 華府可能採取強制辦法 取消美奧委會免稅特權

【中央社訊】華府可能採取強制辦法，取消美奧委會的免稅特權。華府政府表示，將對美奧委會的免稅特權進行重新評估，並根據需要採取相應的措施。華府政府表示，將對美奧委會的免稅特權進行重新評估，並根據需要採取相應的措施。

### 加強中日合作

（續前）中國政府重申北京政策，並加強與日本的合作。中國政府表示，將繼續推動中日友好關係的發展，並為兩國人民創造更多的利益。中國政府表示，將繼續推動中日友好關係的發展，並為兩國人民創造更多的利益。

### 北京宣判大會 貪污犯處死刑

（續前）北京宣判大會，多名貪污犯被處以死刑。大會指出，這些貪污犯在革命過程中，利用職權貪污公款，嚴重損害了國家的利益。大會指出，這些貪污犯在革命過程中，利用職權貪污公款，嚴重損害了國家的利益。



# 日「洛歇」案以來最大醜聞

## 前任總裁被捕

### 涉嫌貪污賄賂檢察官及議員 另三高級職員被捕兩人自殺

【東京電】洛歇公司（Lodge）因涉及一九八九年日本前首相中曾根康弘的貪污案，被揭發出該公司前總裁涉嫌貪污賄賂檢察官及議員，並涉及另三高級職員被捕，兩人自殺。該公司前總裁因涉嫌貪污賄賂，於本月八日被捕。該公司前總裁在被捕前，曾向該公司前總裁表示，他將辭職。該公司前總裁在被捕前，曾向該公司前總裁表示，他將辭職。該公司前總裁在被捕前，曾向該公司前總裁表示，他將辭職。

## 希望家中血案 早日偵破真相

### 警方曾找其弟林長發談話 林義雄將請求警政署長保護

【本報台北八日電】林義雄在台北家中被殺案，警方曾找其弟林長發談話，林義雄將請求警政署長保護。林義雄在台北家中被殺案，警方曾找其弟林長發談話，林義雄將請求警政署長保護。林義雄在台北家中被殺案，警方曾找其弟林長發談話，林義雄將請求警政署長保護。

## 任出國緯蔣 令司總勤聯

### 著作事軍少不表發會 作著事軍少不表發會

【中央社台北八日電】蔣經國總統令，任命蔣緯國為聯勤總司令部司令。蔣緯國為聯勤總司令部司令。蔣緯國為聯勤總司令部司令。蔣緯國為聯勤總司令部司令。蔣緯國為聯勤總司令部司令。

## 南韓金大中 有意組新黨

### 在野派爭執更複雜 在野派爭執更複雜



哥國游擊隊再釋放三名人員。哥國游擊隊再釋放三名人員。哥國游擊隊再釋放三名人員。哥國游擊隊再釋放三名人員。哥國游擊隊再釋放三名人員。

## 每人生活不同 時間無一定標準

### 只要心理健康時間即可延長 只要心理健康時間即可延長

【本報台北八日電】時間無一定標準，只要心理健康時間即可延長。時間無一定標準，只要心理健康時間即可延長。時間無一定標準，只要心理健康時間即可延長。

## 王貞治雄風重振 全壘打突破千支

### 正式紀錄只有八百四十支 正式紀錄只有八百四十支

【本報台北八日電】王貞治在職棒比賽中，全壘打突破千支。王貞治在職棒比賽中，全壘打突破千支。王貞治在職棒比賽中，全壘打突破千支。

## 魏德邁將軍在台 暢談其戰略理論

### 指出對蘇「和緩」是自欺欺人 指出對蘇「和緩」是自欺欺人

【中央社台北八日電】魏德邁將軍在台暢談其戰略理論，指出對蘇「和緩」是自欺欺人。魏德邁將軍在台暢談其戰略理論，指出對蘇「和緩」是自欺欺人。魏德邁將軍在台暢談其戰略理論，指出對蘇「和緩」是自欺欺人。

### 總統華盛頓

獻映大味人情  
咸宜老幼  
影電的厭不看百

星中巨才的天才  
星中巨才的天才

## 別差卓利

是差利卓別靈  
一生中最精彩  
的一部作品  
未有看過「城  
市之光」等  
如未曾真正看  
過電影！

有淚有笑 滑稽  
有淚有笑 滑稽

## 光之市城

CITY LIGHTS

### 世界最強 殺手到港

用美人計殺人  
凌空飛翔殺人  
十段空手殺人  
利用色慾殺人  
方計算殺人  
以財物誘殺人  
西方快鎗殺人

## 七殺手

PROFESSIONAL SEVEN

安史史丹尼

### 華僑晚報

分類廣告  
每天三元  
費廉效大  
敬請惠顧  
無任歡迎

## 失貞

CONFESIONS OF A NAKED VIRGIN



# 本港新聞

## 長洲觀音廟內開罪黑幫種禍根 六煞闖入錶帶工場 亂刀斬傷四名青年

【本報訊】長洲觀音廟內，昨晚發生一宗黑幫火併案，六名黑幫成員闖入錶帶工場，持利刀亂斬，造成四名青年受傷，其中一人傷勢嚴重，送院搶救。警方接報後，立即派員前往調查，並在現場拘捕了兩名涉案男子。警方表示，這宗案件涉及長洲黑幫的內部火併，目前正全力追查中。



### 尋人啟事

張鵬九兄因茲因緊急事務，現已返回香港，如有知其下落者，請即通知，以便接洽。此啟。

### 香港西區獅子會 蔡經濟當選會長

【本報訊】香港西區獅子會日前舉行會員大會，選出新一屆會長。蔡經濟當選為會長，並獲選為副會長。蔡會長表示，將繼續為會員服務，並加強與社區的聯繫。

### 石步鄉會慶祝聖誕 春節聯歡競投花燈

【本報訊】石步鄉會日前舉行聖誕聯歡會，並舉行春節聯歡競投花燈活動。鄉會表示，活動非常成功，會員們玩得非常開心。

## 復活假期偷潮洶湧 逾七百人入境被截

【本報訊】復活假期期間，偷渡潮洶湧，逾七百人入境被截。警方表示，偷渡者多來自東南亞，他們試圖非法入境香港，但均被警方及時發現並截獲。警方提醒市民，偷渡是違法行為，應通過合法途徑入境。

### 海發地產公司 週年紀念啟事

海發地產公司自成立以來，承蒙各界支持，業務蒸蒸日上。為慶祝週年紀念，特舉行優惠活動，歡迎舊雨新知光臨指導。

### 海發地產公司敬約

元朗康樂路新街華豐樓三樓，現有空房出租，環境優美，交通便利，有意者請洽。

### 年豐大廈

設計新穎，應有盡有，樓房鋁窗，柚木地板，乳膠牆身，暗線電燈，顏色潔具，防盜系統。預售期間93折，住宅每呎520元起。

### 益新洋樓

北角英皇道355-361號，樓高廿五層，眺望全海景，三面大草邊。一廳三睡房，面積：468呎—532呎，已有入伙紙，先付20%，分期12年，利息特平。

### 成運工業大廈

適合各行各業，面積4860呎，建至天面，只付三成，即可入伙。

### 業運工業大廈

官塘駿業里10號，面積5253呎，首期一成，即可買廠，獨立廁所，適合各行各業。

### 安業樓

九龍彌敦道一八五號，分層出租，分期付款，樓高六層，一梯兩伙，地下商業樓宇，歡迎面洽租售均可。

### 官塘大型廠房出租

位於官塘中心大型廠房多層，招租（每層16,500呎），地下鐵路牛頭角站對面，交通方便，工源充足，樓高十四呎，四面單邊。有意請電3-679974洽。

### 友福園二樓（商業）3,932呎

每呎只售710元，電話：5-634329 5-253033洽。

### 金源商場

柴灣最旺地點，地下舖位，只餘兩間，一樓最現代化冷氣商場，開始出售，由124呎至2,576呎大小呎碼均備，只餘數伙，欲購從速。

### 樓上住宅528伙 全部售罄

全部售罄，有意者請洽。

### 凱德商業大廈 開始預售

樓高二十層，外型壯麗，鋁質窗門，茶色玻璃，每層兩單位，前後向街，分層獨立冷氣系統，高速豪華電梯兩部，地下舖位二層，合各行各業。

### 興運工業大廈

開始出售 訂價特平，面積由576呎至11,013呎，由十七萬餘元起，首期一成，即可買廠，地鐵車站，柱少窗多，光線充足，獨立廁所。

### 銀行招聘 男性送信員多名

年齡17至25，中三程度，體格健全，上述職位，薪金優厚，前住佳，並可受一切銀行福利（包括午餐，膳宿，醫療保險，退休金，公積金及退休金等），有意者請於辦公時間內向本行洽談。

### 會總夜樓酒大宮皇洋海

「海洋」四好，出品好，招呼好，價錢平，菜色靚，喜筵壽酌，歡迎定座，勞斯萊斯新車房免費，作迎親花車之用，亞洲著名抒情歌后，趙曉君，四月五晚起隆重演唱。



# 本港新聞

付應難仍手人增斷不署輸運

試考照執駛駕

候輪人萬八十

二十分百達僅低率格及試考  
滿不表多民市長太期排牌考

(特約) 在香港，最近車牌也有愈來愈惡劣的感覺，據一九九三年牌號數字統計，私家車合併及格率僅百分之十二，為所有車輛及格率最低者。

運籌署及牌照監察科陳：私家車合格率低，絕對有外間謠傳「有假定合格率」之說。

傳：「有假定合格率」之說，係指出一般人對合格之合格率，存有不止的看法。其實百分之十二及合格是顯而易見參加合格而全數合格之數字，其餘不及格者，很多是及格其中一部，即中期試或考試而已。

林氏表示，試者不能照「過關」的原因亦未嘗無，其中生在年試前準備未夠充分，或臨考者心情過度緊張，都會令合格數字打折。

據運輸局合格數字顯示，一九九一年至十二月，筆試及格率為百分之九十三，士的士及格率為百分之四十五，私家車併試及格率為百分之十二，中期試及格率為四十九，路試則為百分之四十三。

至於電單車合格率，是百分之三十三，貨車合格率為百分之三十九，小型巴士合格之三十六，新界的一百多輛合格則百分之四十一。

除了合格率低之外，上海市

[illegible]

港島是不否  
立法局三

（新華社訊）港島是與香港地下鐵路  
事將於下週立法局續開審議案時，由呂  
員答覆非官守議員紅雲鵬之演說時，便有  
上週非官守議員紅雲鵬，在立法局討論  
案時，曾發表意見，認為該處將有一有  
來時是興建海底火車，由香港灣仔交通  
並曾列舉利弊，下週立法局繼續開會時，輪  
守議員在席上公開答覆，到時官守議員必  
意見發表，港府對港島興建海底火車與否  
有表示，相信官守議員不會以該事考慮答覆

北平 訪問中央政府  
官報 對談國之向蘇聯  
團人民代表曾有所稱  
至本月十五日發往新  
加坡訪問（續）

戶主  
（特訊）昨晨九  
案齊卸第三發生生

[illegible]

<p>成港 萬人 二十 每天 服，假 服，假 服，假</p>	<p>火才雄飲水煙，手執香 。突然火水煙，手執香 。火煙迅即觸着衣，及 他的身上。 植姓男子變成一個火人 ，從屋中衝門而出，走 不到幾步，即不省人事 ，跌在地上。 上，諸君見狀，即將他 身上的火撲熄。這時， 屋內已成火海，並有向 外蔓延之勢。附近單位 亦迅速疏散。</p>	<p>稍後，消防員到 場撲滅，半個小時後火 勢被撲滅。但該位內 所有傢俱物品及紙張，隔 隔一單位及對面一單位 均受波及。被燒傷的兒 子送醫院救治。</p>	<p>火警中，一條電綫 被燒斷，令全座屋電力 供斷。幸樓下集店 舖備有蠟燭， (合)</p>
<p>指出：勞務局官員 可具該兩中心月 年青人歡迎。昨</p>	<p>年就業服務中心 所就業科中心 去兩個月內，吸 千名年青人前往 。大部分分 三學生。在該組 將將多至中三 在未來兩個月內 參觀該兩中心 該校於過去 名中三生，安 名中三生，安 十八次參觀該 料中心。在未來 內，將有百次 應，參加中三 逾四百人。</p>	<p>指出：勞務局官員 可具該兩中心月 年青人歡迎。昨</p>	<p>指出：勞務局官員 可具該兩中心月 年青人歡迎。昨</p>

[illegible]

觀 雨 雨 東 風 一 兩 陣 二 度。

解 說 分 別 說 大 廈 內 各 類 貨 物 均 係 由 業 務 員 帶 出 業 務 員 之 卡 羅 德 及 羅 德 及

「捉迷藏有獎」

港府當局與邊境偷渡客，正

戲。

捉迷藏有獎類似兒童玩耍，到而等差獵者，所得的獎品為

於是在「一重慶」的邊境，

界軍官傳令傳令樂乎。

且看昨天的新聞報道，警

軍警分從邊境及水路截獲了偷

大關頭，然則，吉漢及提山

矛盾政策須

港府當局今年發出的防偷

英軍來港協助防偷，與英國

的努力，無非為了加強邊境

堵截偷渡，港府當局可謂

，甚至可以發「超偵要品」

去「博一博」。

「港府如比」

效果則，更可憐的甚：大量的

取消「捉迷藏有獎」的才

有效方法。

在繼續玩弄「捉迷藏」有美一遊被捉到者這四大險去，不顧捉發給身的證，准予合法庭而邊夫黨多。偷渡客絡繹而來。邊方宣佈在復活節過去三日來，客七百零八人，他們都是分從等方面乘小艇而來的。

**即修正**

賈高達九億餘元，又為了養贖歷古談判事實担本問題，一切法倫誤。

賈高心了。

捉迷藏有美一的敵動抵銷無遺既是超個獎品，樂得盡其所能。於在邊界忙於巡邏的塔奴收到。衛徑是浪費了。

政策，才是有效的遏止偷渡的。

順利邨建影院  
公共屋邨電影院第一家  
附設更衣室天台作公園

**用途**

該電影為他執行學校委員會所安排之用途。

至於等候參加考試的人數，直至七九年十二月廿九日截止，共有一萬六千零四十九人，而過期來數計直上升。

她繼續這個題目，比上一年底的多了一千四百一十三人，增加了百分之二十四。若與一九六六年的一萬七千一百八十二人相比，則增了百分之四十八。增加之選考人數實驚人。

目前，過期駕駛執照者向內地移民實現，則香港內地的港商及港方設立公司，向香港投資，無須法現，澳門政府亦無意求次本，在張九齡路新築三合土大樓。其

**坦桑尼亞代表團週津赴轉轉北京**

(特約非洲組記者李麗儀採訪)

尼國總理哈羅德·基馬魯代表團一行廿二人

金冠大酒樓總公司

## 賣環丫姐小金干菜名選精

(張小一加另)費場入收免元拾八百六價特席每菜歡家闔令春

菜譜如下：

龍蝦西沙律

兩大熟章

翠鳳肝帶子

瑤柱鮮菇羹

原窩鳳吞燕

福祿鮮鮑甫

北京片皮鴨

七彩炒鴨絲

玉樹麒麟斑

錦繡香炒飯

長壽伊府麵

蓮子紅苳露

雙輝美點心

奉送汽水一打

足十二位用

祇限夜總會

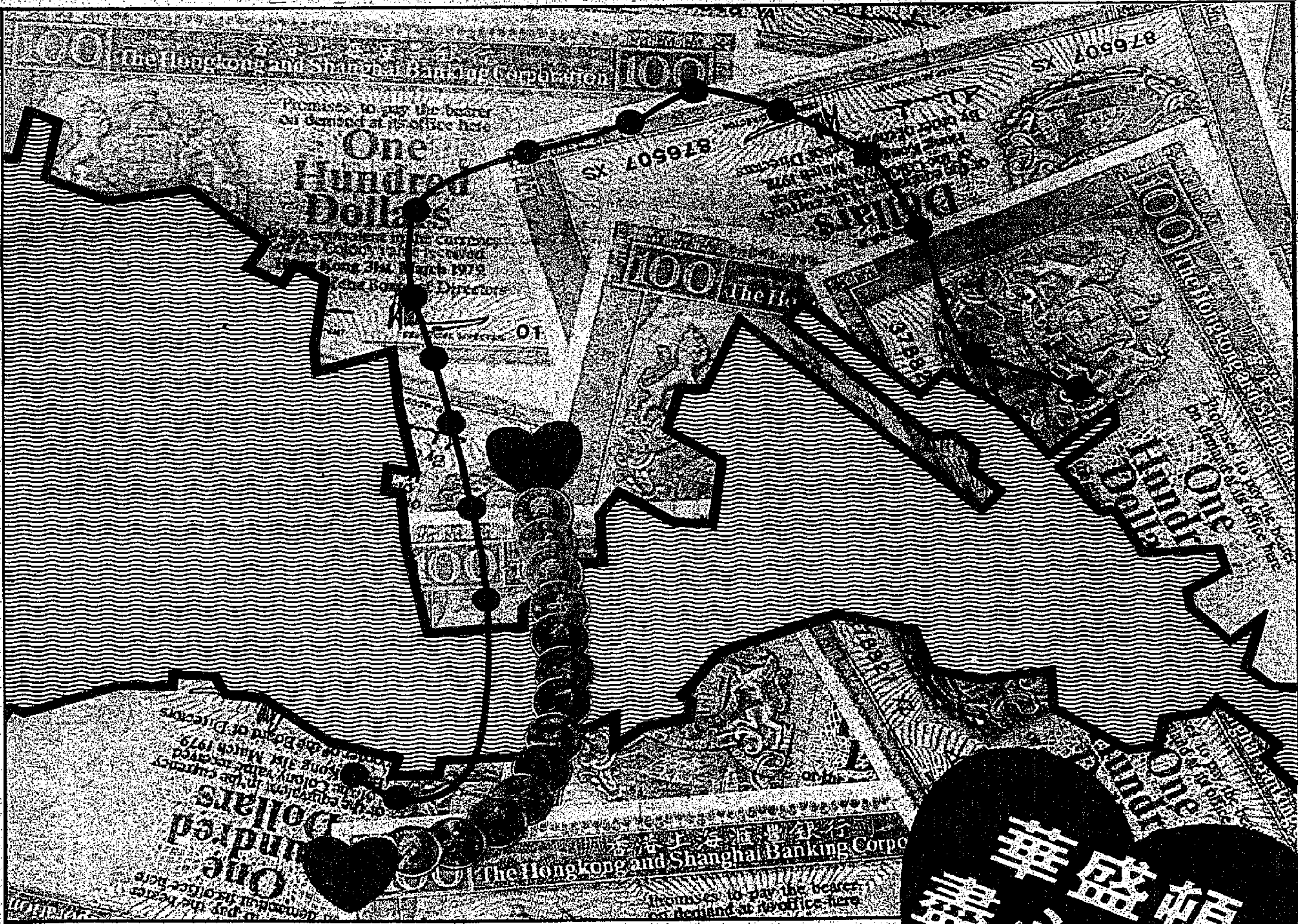
及一樓用

請即定座

九龍彌敦道86號 電話：六六六六 二九一

# 九港通貫路財

## 拓展業務，增設九龍分行



華盛頓  
盡心為您

5-229577

**3-7210608**

**3-7213320**

**3-7213329**

## 二十四小時內現金入袋



# 華盛頓國際財務有限公司

華盛頓國際  銀行集團成員

總行：香港大道中新世界大廈11樓  
分行：九龍彌敦道208-212號四海大廈604室







# 本港新聞

## 南新染廠勞資糾紛擾攘已一週 五百員工廠外靜坐 要求補償八百萬元

【本報訊】南新染廠勞資糾紛，至今已進入第一週。五百名員工在廠外靜坐，要求資方補償八百萬元。勞方不滿今日三度與廠方談判，雙方未能達成協議。

南新染廠位於新界沙田，是香港最大的染織廠之一。該廠員工在三月廿九日開始罷工，至今已進入第一週。員工們在廠外靜坐，要求資方補償八百萬元。勞方不滿今日三度與廠方談判，雙方未能達成協議。

## 港府又提出保持道路暢通妙法 各綫主要交通幹道 將收取道路使用費

【本報訊】港府為解決日益嚴重的交通問題，提出在各主要交通幹道收取道路使用費。此舉旨在通過經濟手段，減少高峰時段的車流量，提高道路通行效率。

港府表示，目前香港的交通壓力巨大，特別是在早晚高峰時段。通過收取道路使用費，可以鼓勵司機選擇公共交通或拼車，從而緩解交通擁堵。

## 社署將再招募義工 協助感化青年罪犯 以友善態度引導犯人重返社會

【本報訊】社會福利署（社署）為協助感化院內之青年罪犯，將再招募一批義工。義工將以友善態度引導犯人，幫助他們在感化院期間學習技能，為重返社會做好準備。

社署表示，感化院內的青年罪犯往往缺乏社會常識和职业技能。通過招募義工，可以為他們提供榜樣和指導，幫助他們在感化院期間學習技能，為重返社會做好準備。

## 無論公私機構職員 裁定貪污會被解僱

【本報訊】一項新法例規定，無論在公共或私人機構工作的職員，一旦被裁定貪污，將會被解僱。此舉旨在加強對公職人員的監督，維護社會公平和正義。

新法例規定，任何在公共或私人機構工作的職員，一旦被裁定貪污，將會被解僱。此舉旨在加強對公職人員的監督，維護社會公平和正義。

## 花園洋樓廉售 半山華輝台面積二千九百呎一梯四房 單邊交通方便美觀海景售二百六十萬交吉

【本報訊】位於半山的華輝台，現有一幢花園洋樓廉售。該樓面積二千九百呎，一梯四房，單邊交通方便，美觀海景，售價二百六十萬，交吉即可入住。

華輝台位於半山，環境優美，交通便利。該樓為一幢獨立式花園洋樓，設計精美，設施齊全。售價為二百六十萬，交吉即可入住。

### 專業訓練中心

地址：新界沙田馬鞍山路111號  
電話：2611111

本中心提供各類專業培訓課程，包括會計、電腦、英語等。歡迎報名參加。

### 南慈雲山巴士總站

地址：南慈雲山巴士總站  
電話：2611111

本總站提供各類巴士服務，包括往返新界、九龍及香港各區。歡迎乘坐。

### 離職啟事

本人因故離職，特此啟事。如有任何債務，請於三日內與本人聯繫。

### 外資銀行聘請信差

本行聘請信差若干名，要求：初中畢業，身體健康，品行端正。有意者請來行面試。

### 開業啟事

本行於今日正式開業，歡迎各界光臨。地址：新界沙田馬鞍山路111號。

### 聯合橡膠有限公司

地址：新界沙田馬鞍山路111號  
電話：2611111

本公司生產各類橡膠產品，品質優良，價格公道。歡迎訂購。

### 上海加蘭坦橡膠有限公司

地址：上海加蘭坦橡膠有限公司  
電話：2611111

本公司生產各類橡膠產品，品質優良，價格公道。歡迎訂購。

### 香港政府公佈

關於道路使用費的徵收標準，現已公佈。請各司機留意。

### 順德聯誼總會

地址：順德聯誼總會  
電話：2611111

本會為順德籍人士提供各類服務，包括教育、文化、體育等。歡迎參加。

### 某置業公司聘請

本公司聘請地產經紀若干名，要求：高中畢業，熟悉地產業務。有意者請來行面試。

### 地產與樓房

買賣租賃 建築材料 傢俱裝修 電器燈飾 盜磚潔具 居室設計

### 澳門洋樓出讓

地址：澳門洋樓出讓  
電話：2611111

本樓位於澳門，環境優美，交通便利。售價為二百六十萬，交吉即可入住。

### 旺角旺舖

地址：旺角旺舖  
電話：2611111

本舖位於旺角，交通便利，人流量大。適合開設各類商業。售價為二百六十萬，交吉即可入住。

### 惠利廣告公司

地址：惠利廣告公司  
電話：2611111

本公司提供各類廣告服務，包括設計、製作、發布等。歡迎垂詢。

### 山頂高級住宅樓宇出售

地址：山頂高級住宅樓宇出售  
電話：2611111

本樓位於山頂，環境優美，交通便利。售價為二百六十萬，交吉即可入住。

### 山頂高級住宅樓宇出售

地址：山頂高級住宅樓宇出售  
電話：2611111

本樓位於山頂，環境優美，交通便利。售價為二百六十萬，交吉即可入住。

### 傢俱新紀元

地址：傢俱新紀元  
電話：2611111

本公司提供各類傢俱服務，包括設計、製作、安裝等。歡迎垂詢。

### 惠利廣告公司

地址：惠利廣告公司  
電話：2611111

本公司提供各類廣告服務，包括設計、製作、發布等。歡迎垂詢。

### 旺角旺舖

地址：旺角旺舖  
電話：2611111

本舖位於旺角，交通便利，人流量大。適合開設各類商業。售價為二百六十萬，交吉即可入住。

### 澳門洋樓出讓

地址：澳門洋樓出讓  
電話：2611111

本樓位於澳門，環境優美，交通便利。售價為二百六十萬，交吉即可入住。



# 本港新聞

## 五匪喬裝舞客混入做世界

### 佐敦道一舞廳被劫

#### 舞客與小姐皆破財

【本報訊】九龍佐敦道九號「做世界」舞廳，昨日下午五時許，發生一宗搶劫案，匪徒五名，喬裝舞客，混入舞廳，搶劫舞客及小姐，共劫去現金及金飾等，價值約八千元。案發後，警方正全力追緝中。

據悉，案發於昨日下午五時許，當時舞廳內正有舞客及小姐在跳舞。突然，有五名匪徒，喬裝成舞客，混入舞廳。他們在舞廳內四處巡視，尋找機會搶劫。不久，他們發現一名舞客，便上前搶劫。該舞客見勢不妙，立即逃離舞廳。匪徒們隨後又搶劫了另一名舞客及一名小姐。他們共劫去現金及金飾等，價值約八千元。案發後，警方正全力追緝中。

## 佛教四眾參加

### 密宗灌頂儀式

#### 今集體皈依及四大部洲

【本報訊】佛教密宗，昨（八）日舉行密宗灌頂儀式，由密宗大師主持，參加者包括佛教四眾及四大部洲代表。儀式在九龍佛光山舉行，場面莊嚴，氣氛肅穆。

據悉，密宗灌頂儀式是佛教密宗的重要儀式之一，旨在灌頂弟子，使其獲得修習密宗的資格。儀式由密宗大師主持，參加者包括佛教四眾及四大部洲代表。儀式在九龍佛光山舉行，場面莊嚴，氣氛肅穆。

## 陳氏宗親總會舉行

### 春祭太始祖及先賢

#### 春祭太始祖及先賢

【本報訊】陳氏宗親總會，昨（八）日舉行春祭太始祖及先賢儀式，由會長主持，參加者包括宗親及各界人士。儀式在九龍佛光山舉行，場面莊嚴，氣氛肅穆。

據悉，春祭太始祖及先賢儀式是陳氏宗親總會的重要活動之一，旨在祭祀太始祖及先賢，祈求宗族繁榮昌盛。儀式由會長主持，參加者包括宗親及各界人士。儀式在九龍佛光山舉行，場面莊嚴，氣氛肅穆。

## 參觀大阪國際展覽

### 華僑讀者應速往海組特別旅行團

#### 機會難得萬勿錯過

【本報訊】大阪國際展覽，將於四月十七日至二十三日舉行，由華僑讀者會組織特別旅行團，前往大阪參觀。機會難得，萬勿錯過。

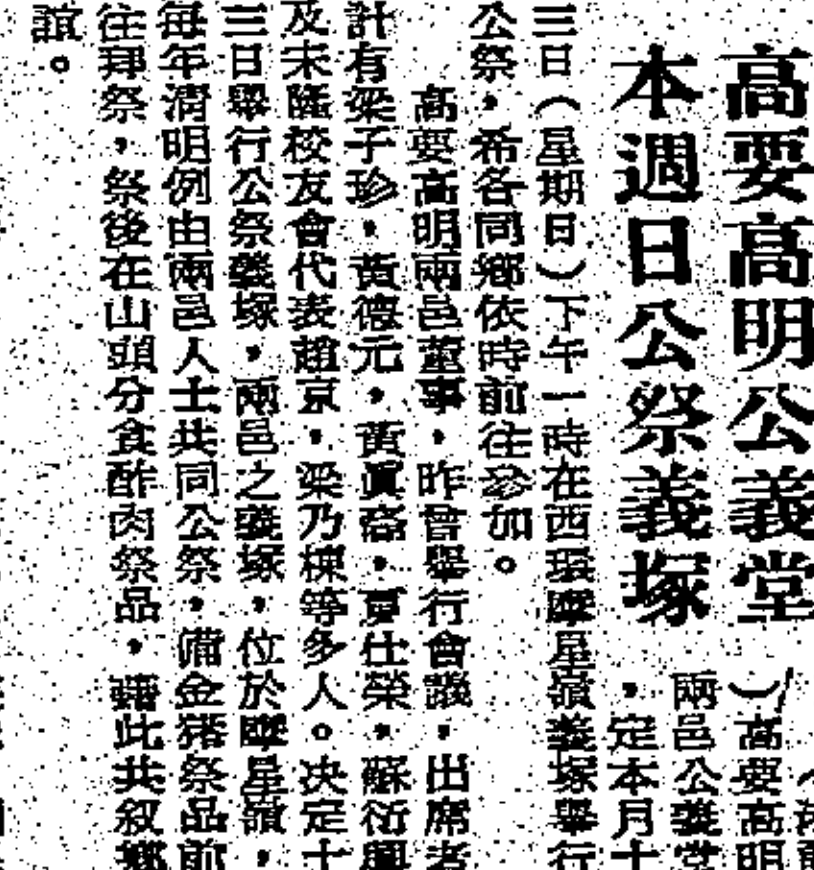
據悉，大阪國際展覽是今年在日本舉行的最大規模的國際展覽之一，吸引了眾多國際人士參加。華僑讀者會為方便僑胞參觀，特別組織了旅行團。旅行團將由華僑讀者會派員陪同，並提供往返機票、住宿及餐飲服務。機會難得，萬勿錯過。



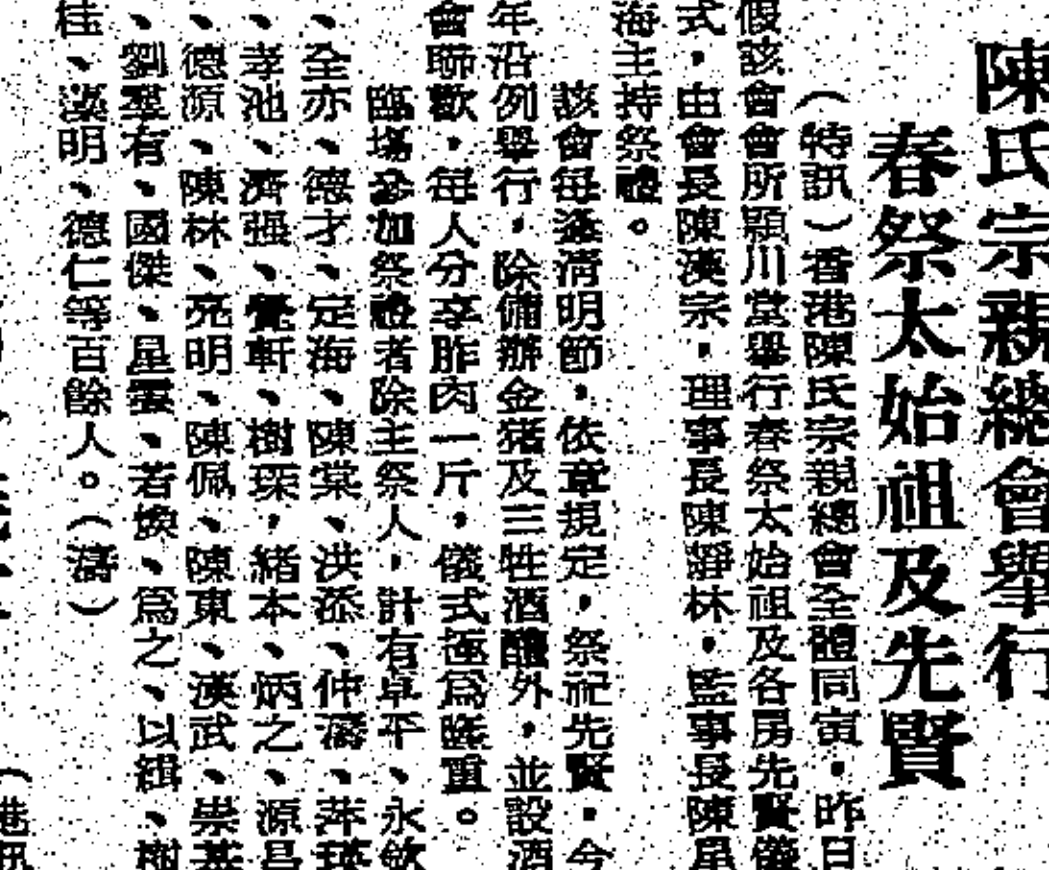
佛教四眾參加密宗灌頂儀式



陳氏宗親總會舉行春祭太始祖及先賢



參觀大阪國際展覽



參觀大阪國際展覽

## 觀塘社區聯合舉辦

### 好兒童天地遊戲日

#### 招待區內青少年遊玩

【本報訊】觀塘社區聯合會，將於四月十四日（星期日）舉辦好兒童天地遊戲日，招待區內青少年遊玩。活動內容豐富，包括遊戲、比賽及表演等。

據悉，好兒童天地遊戲日是觀塘社區聯合會為促進青少年身心健康而舉辦的活動。活動內容豐富，包括遊戲、比賽及表演等。歡迎區內青少年踴躍參加。

## 免費易通財咭

### 提供廿四小時銀行

#### 服務,詳情可查詢

#### 任何一間滙豐銀行

【本報訊】滙豐銀行，現已推出免費易通財咭，提供廿四小時銀行服務。詳情可查詢任何一間滙豐銀行。

據悉，滙豐銀行為方便僑胞，特別推出了免費易通財咭。該咭提供廿四小時銀行服務，包括查詢、存款及取款等。詳情可查詢任何一間滙豐銀行。

# 免費易通財咭

## 提供廿四小時銀行服務,詳情可查詢任何一間滙豐銀行



### 青少年兒童遊戲日

#### 歡樂聲充滿維園

【本報訊】青少年兒童遊戲日，將於四月十四日（星期日）在維多利亞公園舉行。活動內容豐富，包括遊戲、比賽及表演等。歡迎青少年踴躍參加。

### 山海之友樓塘雞冠

#### 隊慶紅寶石聯歡宴

【本報訊】山海之友樓塘雞冠隊，將於四月十四日（星期日）舉行聯歡宴。宴會內容豐富，包括歌舞表演及聚餐等。歡迎隊友及家屬參加。

### 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位）

加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上報收費，每日下午六時前截稿。

### 台灣廣興食品公司

增設門市部擴充工場

本公司為擴大業務，特在九龍旺角增設門市部，並擴充工場，生產各類台灣名產。歡迎各界人士光臨選購。

### 惠風牌

超靜型冷氣機

AL-66 6600 Btu/hr 3/4 匹馬力 最適合合用 只售 \$1,295

中國冷氣有限公司 德輔道中德成大廈2樓 電話：5-229025

### 福日

立止劇咳

本藥專治傷風咳嗽，立見奇效。各大藥房均有代售。

### 東芝牌

微型電腦控制 全乾式普通紙影印機

TOSHIBA BD-608型

總經銷：宇宙商業機器有限公司 大連中興大廈501室 電話：5-23617, 5-24049

### 紹榮鋼鐵廠

承接建築鐵工包工包料 保證照工務局則例標準

（歡迎介紹判價） 電話：②五五三九一 ②二四三六









### 新界各區魚塘 大量施放魚苗

近日魚苗身價大漲比去年增逾倍  
（本報訊）新界各區魚塘，自今年開春以來，天氣尚佳，魚苗繁殖甚速，現已進入大量施放魚苗時期。據悉，目前魚苗身價已大漲，比去年增逾一倍。各區漁民紛紛前往魚苗場購買，以備不時之需。據悉，目前魚苗身價已大漲，比去年增逾一倍。各區漁民紛紛前往魚苗場購買，以備不時之需。

### 村舊墩圓年百數灣荃 存保葺修決

工動月六元萬十三費需算預  
屋村磚藍值價史歷有具護維  
用借民市供可營隊安民同連

（本報訊）荃灣區內，有數百個圓墩村，這些圓墩村是荃灣區內的一項特色。由於年久失修，部分圓墩村已出現破損。區政府決定撥款十三萬六千元，用於維修這些圓墩村。這項工程預計將於下月動工。維修工程將由區內各區隊負責，並可借用市民提供的材料。

### 新界各區鄉事會 首長選定展新猷

大部任期兩年至八二年三月  
（本報訊）新界各區鄉事會首長，已於日前選定。這些首長將負責領導各區鄉事會，推動各項社區發展工作。大部任期為兩年，至一九八二年三月結束。新選定的首長表示，將致力於改善社區設施，促進經濟發展，並加強與市民的聯繫。

### 去年訓練成三百名領袖 沙田童軍人數激增

紛組旅團陣容強大  
大會選出新一屆主席  
（本報訊）沙田童軍委員會日前舉行週年大會，選出新一屆主席。據悉，去年該委員會共訓練了三百名領袖，沙田童軍的人數也大幅增長。大會還選出了新一屆的主席，並討論了未來的發展計劃。委員會表示，將繼續加強對童軍的培訓，並擴大組織規模。

### 新界獅子會 推出新理事

陳振超任會長  
（本報訊）新界獅子會日前舉行會員大會，選出新一屆理事。陳振超先生當選為新一屆會長。大會還選出了其他理事，並討論了會務工作。陳會長表示，將帶領理事會為會員服務，並推動各項社區活動。

### 西貢鄉事會選出 各部職員

定期下月十八日就職  
各小組組長同時推定  
（本報訊）西貢鄉事會日前舉行會員大會，選出各部職員。大會選出了主席、副主席、秘書長等職位。各小組組長也同時被推定。就職典禮將於下月十八日舉行。

### 本港新聞

徐中吉主持籌備 設宴招待獅兄獅嫂  
（本報訊）徐中吉先生日前主持籌備工作，並設宴招待獅兄獅嫂。席間，徐先生對獅兄獅嫂的支持表示感謝，並介紹了籌備工作的進展情況。

## HERMÈS PARIS

香港德輔道中置地廣場14A 電話：5-255900  
九龍半島酒店西翼商場 電話：3-686739

### 精采節目 隨時重播

**B/CORD VTC9300P**

三洋 B/CORD 彩色電視錄影機為你提供精彩節目，隨時重播。該機具有多種功能，包括自動倒帶、靜音錄影等，為您的家庭娛樂帶來更多便利。

**SANYO**  
三洋洋行有限公司  
電話：5-245114 (7線)  
請到各大電器行及三洋洋行參閱選購

### 僑胞平鄉會同人 清明春祭先友公墓

（本報訊）僑胞平鄉會同人日前舉行清明春祭先友公墓活動。活動吸引了眾多會員參加，大家共同緬懷先人，祈求平安。活動在莊嚴的氣氛中圓滿結束。



本港新聞

旺角上海街廣祥金行遭雙賊劫掠

金行職員窮追不捨 驚動警長擒獲劫匪

起回大部份贓物 一匪逃去無踪

【本報訊】昨晚九時三十分，旺角上海街廣祥金行，遭兩名匪徒持械搶劫。金行職員窮追不捨，驚動警長，在附近擒獲一名匪徒，起回大部份贓物。另一名匪徒逃去無踪。

天鵝湖記灌輸交通安全知識

目擊交通意外外苦楚 領悟做人必須小心謹慎

【本報訊】由「天鵝湖」主辦，並有「天鵝湖」灌輸交通安全知識，目擊交通意外外苦楚，領悟做人必須小心謹慎。活動在「天鵝湖」舉行，吸引了不少市民參加。

警方夜搜油麻地一住宅

檢獲一批可疑毒品 現場拘捕四名男女

【本報訊】警方昨晚在油麻地一住宅，檢獲一批可疑毒品，現場拘捕四名男女。警方表示，該批毒品係在該住宅內發現，現正進一步調查中。

黃大仙十一區坊會首長

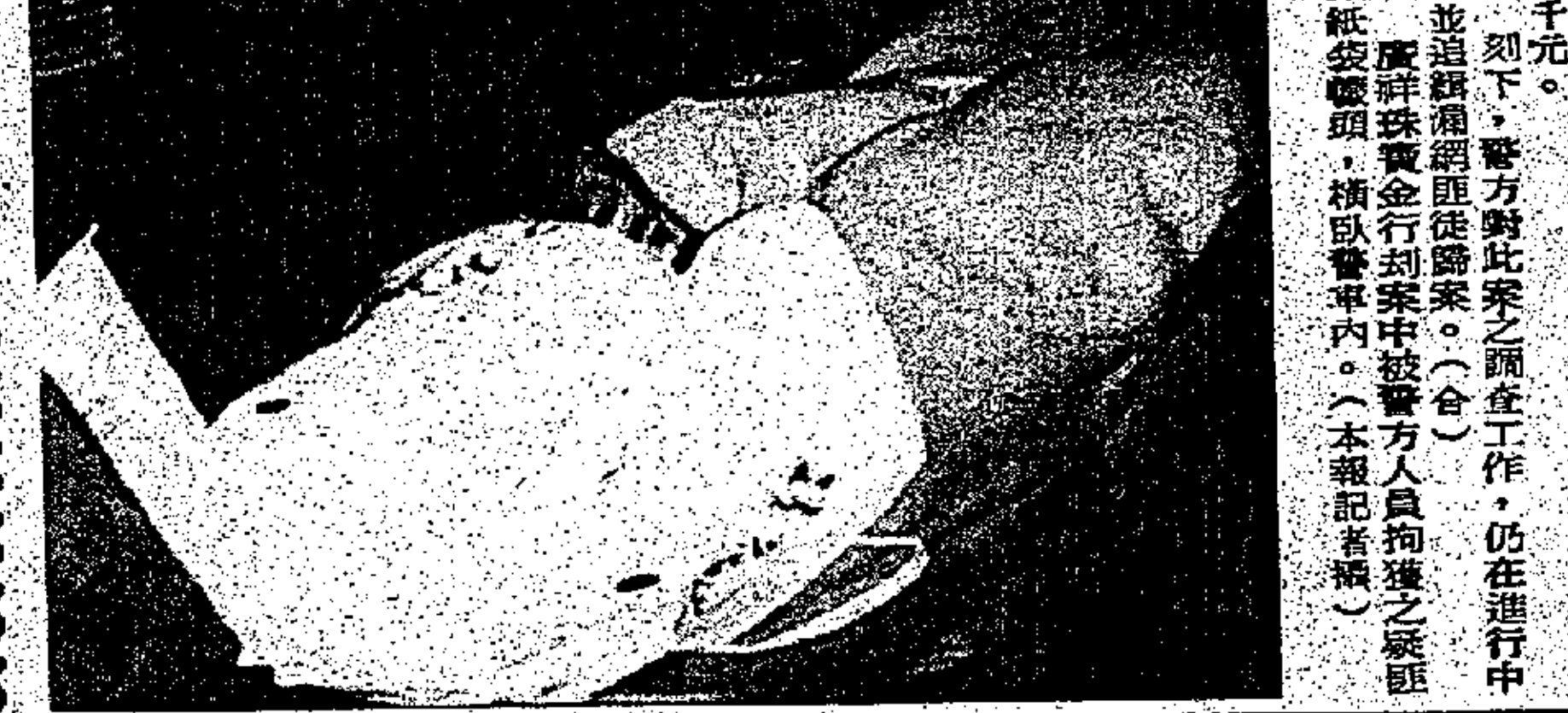
呼籲街坊提供資料 助警方破案

【本報訊】黃大仙十一區坊會首長，呼籲街坊提供資料，助警方破案。坊會表示，如有任何線索，請與坊會聯絡，以便警方進一步調查。

蛇人運會疑快報兩

領認人招處事海 公充即領認人無內週兩

【本報訊】蛇人運會疑快報兩，領認人招處事海，公充即領認人無內週兩。活動在「蛇人運會」舉行，吸引了不少市民參加。



流浮山破番攤檔 莊家重罰八千元

伊斯蘭教對世人呼喚 祝伊斯蘭教一千五百週年紀念

祝伊斯蘭教一千五百週年紀念 伊斯蘭教對世人呼喚

（本報訊）昨晚九時三十分，旺角上海街廣祥金行，遭兩名匪徒持械搶劫。金行職員窮追不捨，驚動警長，在附近擒獲一名匪徒，起回大部份贓物。另一名匪徒逃去無踪。

得巨獎，免費暢遊曼谷星加坡
香港大九百貨公司現舉行開業20年春季幸運抽獎，獎品豐富，送你免費暢遊曼谷、星加坡。
參加辦法：由3月27日（星期四）至4月29日（星期二）止，凡購物滿港幣\$30以上者，憑發票即可換取抽獎券一張，逾期無效。
獎品內容：特別獎（20名）：免費暢遊曼谷、星加坡八天（6月3日-10日），專人領隊，包括新加坡航空公司來回豪華客位及食宿。中獎者如不參加，作自動放棄論，空位由後備補上。
第一獎（1名）：大九禮券港幣五千元。
第二獎（2名）：各得大九禮券港幣三千元。
第三獎（3名）：各得大九禮券港幣一千元。
第四獎（5名）：各得大九禮券港幣五百元。
抽獎日期：5月1日（星期四）下午3時，由影視紅星在本公司地下大堂公開抽獎。
抽獎結果：5月3日（星期六）在星島日報、華僑日報、工商日報、南華早報及英文星島公佈。中獎者須於5月3日16時前，憑抽獎正券到本公司顧客課領獎，逾期特別獎者，須先行登記及洽商有關旅行事宜，逾期作廢。

賽比康健童兒屆十第
助贊處生衛務醫 辦主報日僑華
參加者姓名：
性別：
出生日期：
出生證號碼：
住址（請寫明新界）：
電話：
家長簽名：
（請附寄參加者一吋半之半身相一張）

HITACHI CCTV & OSCILLOSCOPE 日立牌
閉路電視系統及專業同步示波器
世界著名閉路電視及錄影機專為工商管理、資料紀錄、防盜、及錄影教育而設。
HV-62 \$985
HV-40S \$1,495
HV-16S \$2,175
VM-910 \$935
VM-129 \$1,610
VM-173 \$1,850
V-151 15MHz \$1,880
V-301 30MHz \$3,100
V-152 15MHz \$2,400
V-302 30MHz \$3,500
總代理：天一電業有限公司
香港中環皇后大道中316號
電話：2-239724, 5-232758, 5-227261
傳真：2-239724, 5-232758, 5-227261





# 昨足總盃苦戰百廿分鐘 駒騰淘汰南華

## 黃榮喜拔頭籌陳懷偉單刀扳平 加時鄧錦添梅開二度奠定勝局

【本報訊】昨晚九時三十分，在九龍旺角球場舉行的足總盃決賽，駒騰對南華，經過一百二十分鐘的苦戰，駒騰以二比零擊敗南華，奪得冠軍。黃榮喜在比賽中拔頭籌，陳懷偉在加時賽中單刀扳平，鄧錦添在加時賽中梅開二度，奠定勝局。

昨晚九時三十分，在九龍旺角球場舉行的足總盃決賽，駒騰對南華，經過一百二十分鐘的苦戰，駒騰以二比零擊敗南華，奪得冠軍。黃榮喜在比賽中拔頭籌，陳懷偉在加時賽中單刀扳平，鄧錦添在加時賽中梅開二度，奠定勝局。

# 英騎術選手支持政府 杯葛莫斯科奧運

## 杯葛莫斯科奧運

【路透社倫敦廿四日電】英國政府昨日宣佈，將杯葛莫斯科奧運會，以抗議蘇聯在捷克境內對猶太人進行大規模屠殺。英國政府表示，將杯葛莫斯科奧運會，以抗議蘇聯在捷克境內對猶太人進行大規模屠殺。

# 足總盃決賽週第七幕 東方狀態低沉 警察枕戈待旦

【本報訊】昨晚九時三十分，在九龍旺角球場舉行的足總盃決賽，駒騰對南華，經過一百二十分鐘的苦戰，駒騰以二比零擊敗南華，奪得冠軍。黃榮喜在比賽中拔頭籌，陳懷偉在加時賽中單刀扳平，鄧錦添在加時賽中梅開二度，奠定勝局。

昨晚九時三十分，在九龍旺角球場舉行的足總盃決賽，駒騰對南華，經過一百二十分鐘的苦戰，駒騰以二比零擊敗南華，奪得冠軍。黃榮喜在比賽中拔頭籌，陳懷偉在加時賽中單刀扳平，鄧錦添在加時賽中梅開二度，奠定勝局。



南、駒門前混戰，朱德儀（左）頭槌攻門，惜被門柱擋出，駒騰守門員一把握。



黃榮喜（左）在比賽中拔頭籌，陳懷偉（右）在加時賽中單刀扳平。

# 均安決鬥藍合

## 晚八時三刻九龍伊館展開角逐

【本報訊】昨晚八時三十分，在九龍伊館舉行的均安決鬥藍合比賽，駒騰對南華，經過一百二十分鐘的苦戰，駒騰以二比零擊敗南華，奪得冠軍。黃榮喜在比賽中拔頭籌，陳懷偉在加時賽中單刀扳平，鄧錦添在加時賽中梅開二度，奠定勝局。



駒騰隊員在比賽中奮力拼鬥。

### 廣西舉重選手與數德 抓舉破世界紀錄

【本報訊】廣西舉重選手在比賽中抓舉破世界紀錄，獲得金牌。

### 香港分齡網球邀請賽 各項盟主產生

【本報訊】香港分齡網球邀請賽各項盟主產生，駒騰隊員在比賽中表現出色。

### 足總盃形勢表

組別	第一名	第二名	第三名	第四名
男子組	駒騰	南華	東方	警察
女子組	駒騰	南華	東方	警察

### 分齡網球賽，泰國新秀和華賽

【本報訊】分齡網球賽，泰國新秀和華賽在比賽中表現出色。



分齡網球賽，泰國新秀和華賽在比賽中表現出色。



分齡網球賽，泰國新秀和華賽在比賽中表現出色。



分齡網球賽，泰國新秀和華賽在比賽中表現出色。



分齡網球賽，泰國新秀和華賽在比賽中表現出色。

### 萬世救主

宮麗碧 大能救世主

今天三場 九時正 九時十五分 九時三十分

大能救世主 尼里寶寶 高蘭法

### 萬世救主

宮麗碧 大能救世主

今天三場 九時正 九時十五分 九時三十分

大能救世主 尼里寶寶 高蘭法

### 多無期映

台舞利 敦倫 都影

新九一八 九時正 九時十五分 九時三十分

### 多無期映

台舞利 敦倫 都影

新九一八 九時正 九時十五分 九時三十分



# 建築與地產

天〇八一僅期裝安噸萬近鐵用程工大龐最中型類同來以埠開港香

## 屬金友住及業工重華中行易貿昌大 程工構結架鋼「心中一統」建承合聯

日前在香港中環金鐘道一個鋼架建築地盤內，曾舉行一項簡短而重要的儀式，這座建築地盤是以最高、最龐大的鋼架工程式樣，為香港建築史上寫下新的一頁。

該鋼架建築工程是「統一中心」(UNITED CENTRE)建築計劃的一部分，由本港建築商大昌貿易行有限公司負責設計及建造。該計劃包括興建一座高層辦公大樓，以及一座高層住宅大樓。大昌貿易行有限公司負責人表示，該計劃的完成，將為香港建築業帶來新的契機，並為香港市民提供新的居所。

**大昌建築**  
貢獻良多

大昌建築有限公司負責人表示，該公司一直致力於為香港建築業提供優質的服務。該公司曾參與多項大型建築工程，並獲得業界的認可。該公司表示，將繼續為香港建築業的發展貢獻力量。

**鋼架建築 優點顯著**

「統一中心」之鋼架建築工程採用鋼架結構，具有許多優點。首先，鋼架結構的建造速度較快，且可預先組裝，節省時間。其次，鋼架結構的強度較高，能承受較大的重量。此外，鋼架結構的維修較為方便，且可預先組裝，節省時間。最後，鋼架結構的美觀性較強，可與周圍環境相協調。

**龐大工程 實力挑戰**

「統一中心」是香港目前最大的鋼架建築工程，其總面積達八萬平方呎。該工程由大昌貿易行有限公司負責設計及建造，並獲得香港建築師學會的認可。該工程的成功完成，將為大昌貿易行有限公司帶來新的契機，並為香港建築業帶來新的契機。

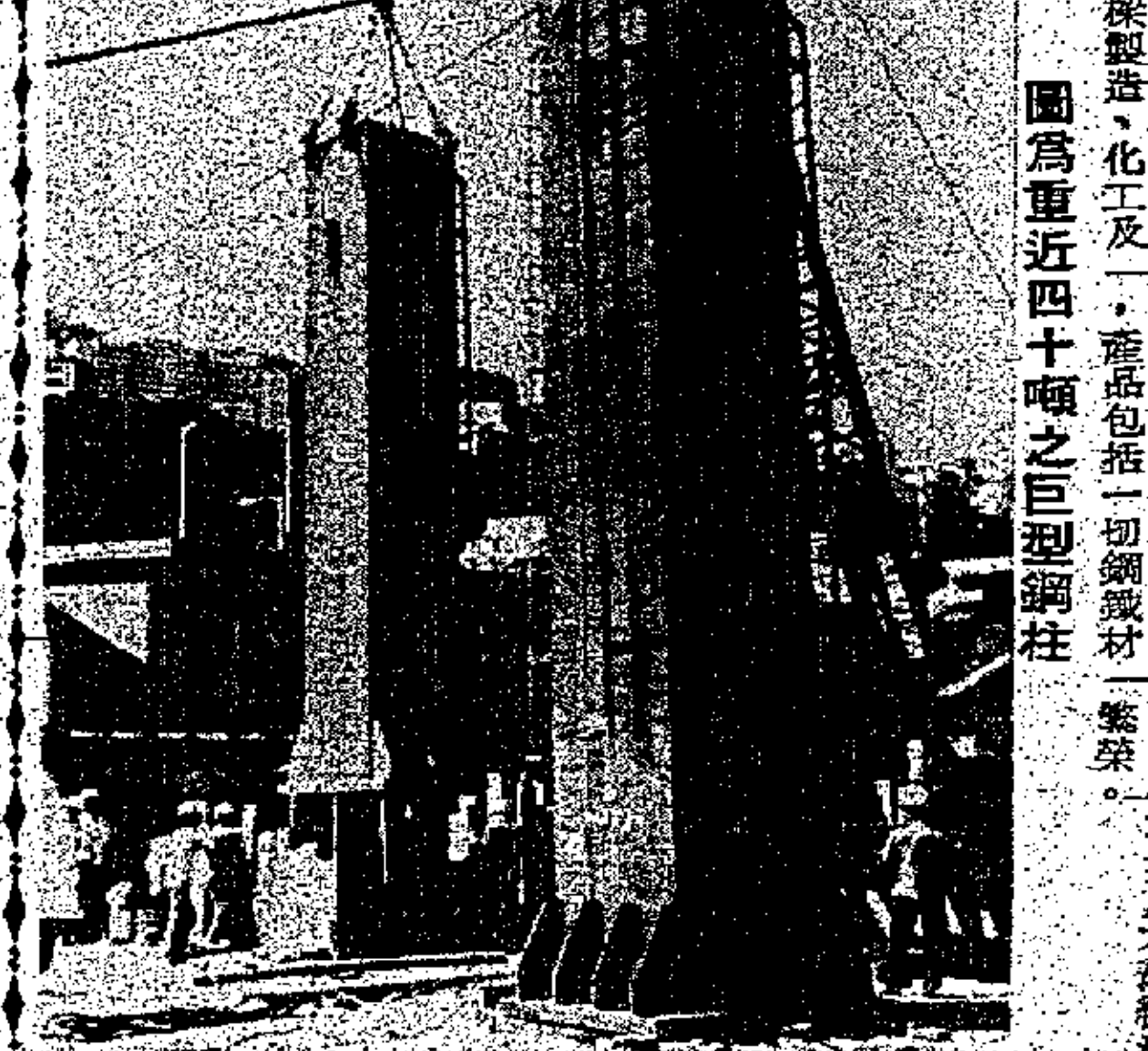
**技術精湛 中華重工**

中華重工有限公司是「統一中心」鋼架建築工程的主要承包商。該公司擁有豐富的鋼架建築經驗，並擁有先進的技術設備。該公司表示，將以精湛的技術和優質的服務，為「統一中心」鋼架建築工程的成功完成做出貢獻。

**氣勢磅礴 具代表性**

「統一中心」鋼架建築工程具有氣勢磅礴、具代表性的特點。該工程採用鋼架結構，外觀簡潔大方，且可與周圍環境相協調。該工程的成功完成，將為香港建築業帶來新的契機，並為香港市民提供新的居所。

**榮記建築**  
沉箱地基工程公司  
(專業性承建沉箱地基工程)



### 建設美滿居屋·選用高級材料

「大昌貿易行」為你提供最佳選擇

瓦	CRANE	CP
屋瓦	衛生潔具	花瓷磚
日立牌	NuTone	花瓷磚
高級廚具組合	家庭用品系統	花瓷磚
鐵	Tiama	SENO
日本工字鋼架	幕牆	花瓷磚
SARIN	SARGENT	gaf
玻璃紙皮石	門鎖及配件	膠地板
saime	Nittel	Hall Mack
花瓷磚	膠地板及天花板	浴室用具

### APOL ENGINEERING & HEAVY INDUSTRIES CO., LTD.

#### 中華重工業有限公司

中華重工業有限公司乃中華造船廠之附屬機構，由總公司之工程發展而成，而主要業務範圍包括：

- 1 化工廠、發電廠等之設備裝勘
- 2 鋼鐵結構及橋樑之建造
- 3 海港及土木工程
- 4 機械零件之製造
- 5 高質焊接，包括製造及裝勘儲油缸及高壓汽缸等
- 6 各類鋼鐵製造工程
- 7 泵房設備及喉管之裝置
- 8 海上打樁工程

如有任何大小工程，本公司可樂意為閣下効勞，並提供專業性之服務

41 YAU TONG MARINE LOT, CHA KWO LING ROAD, KWUN TONG, KOWLOON, HONGKONG.  
TEL: 3-469121-6 3-400267-8 TLX: 75803 WAHBU HX CABLE: 'WAHBUILT' HONG KONG

香港九龍油塘灣茶葉嶺道四十一號  
電話：三~四六九一二一至六，三~四〇〇二六七至八












表達您的  
潮深愛意，  
尤勝千言萬語...



“心上人的康乃馨”  
鍊錘

以24 K純金鑄製於  
純銀上  
發行數量有限  
截止訂購日期為一九八〇年  
四月十五日，以郵戳為憑。

當一個人要說“我愛您”的時候，內心實有無限情意細吐，然而這簡單却又不能完全將之表達一句；所以傳統以來，各地的人都喜歡以花互相饋贈，藉表愛意。康乃馨花即是其中佳例，它是堅貞愛意的永恒象徵。

富蘭克林（美國）鑄幣有限公司如今設計了最完美最具代表性的康乃馨花，鑄製成“心上人的康乃馨”鍊錘。它的玉體為一朵完整無缺的康乃馨花，以24 K黃金電鍍於純銀鍊身；每片浮凸的花瓣皆精工雕磨沙，配上打磨光滑的黃金鏡面鏡底，光輝皎潔，精美異常。

“心上人的康乃馨”鍊錘，古典優雅，傳情達意，永誌不忘，將成為一件世代相傳的珍貴飾物。

每枚鍊錘將獨立精製，配上特製12K金項鍊及附有精美禮盒，每枚售價港幣225元。如欲訂購，請填妥以下訂購表格，連同所需費用（鍊錘售價總數），郵寄富蘭克林鑄幣有限公司。鍊錘由上述公司獨家發行，截止訂購日期為一九八〇年四月十五日，此後將永不發行。

這枚鍊錘表達您的潮深愛意，尤勝千言萬語，送一枚給您的愛侶，就更加義重情長，珍之重之。

訂購表格  
“心上人的康乃馨”鍊錘

截止訂購日期：一九八〇年四月十五日  
訂購限額：數量不限  
郵寄：富蘭克林鑄幣有限公司  
香港軒尼詩道48-62號  
華光大廈2401室  
電話：5-274041

“心上人的康乃馨”鍊錘由24 K黃金電鍍於純銀而製成，每枚皆配上12K金項鍊與及附有精美禮盒。

本人現訂購“心上人的康乃馨”鍊錘  
枚（數量不限），每枚售價港幣225元，茲連同訂購表格寄上鍊錘售價總數共\_\_\_\_元（支票或匯票）。支票抬頭請註明富蘭克林鑄幣有限公司或 Franklin Mint Limited。

姓名地址請用英文填寫

姓名 Name: \_\_\_\_\_  
地址 Address: \_\_\_\_\_  
電話 Tel: \_\_\_\_\_  
日期 Date: \_\_\_\_\_  
簽署 Signature: \_\_\_\_\_

所有訂購申請均有待接納與否。  
鍊錘將於截止日期後六至八週內交付。  
© 1980 FML

物業按揭 豐利  
私人貸款 週轉靈

豐利國際財務助您  
拓展業務得心應手

豐利國際財務有限公司  
HONDELA FINANCE LIMITED  
香港華人行十八字 電話：5-263116  
美國底特律國際銀行附屬機構

精英大廈 預售特價

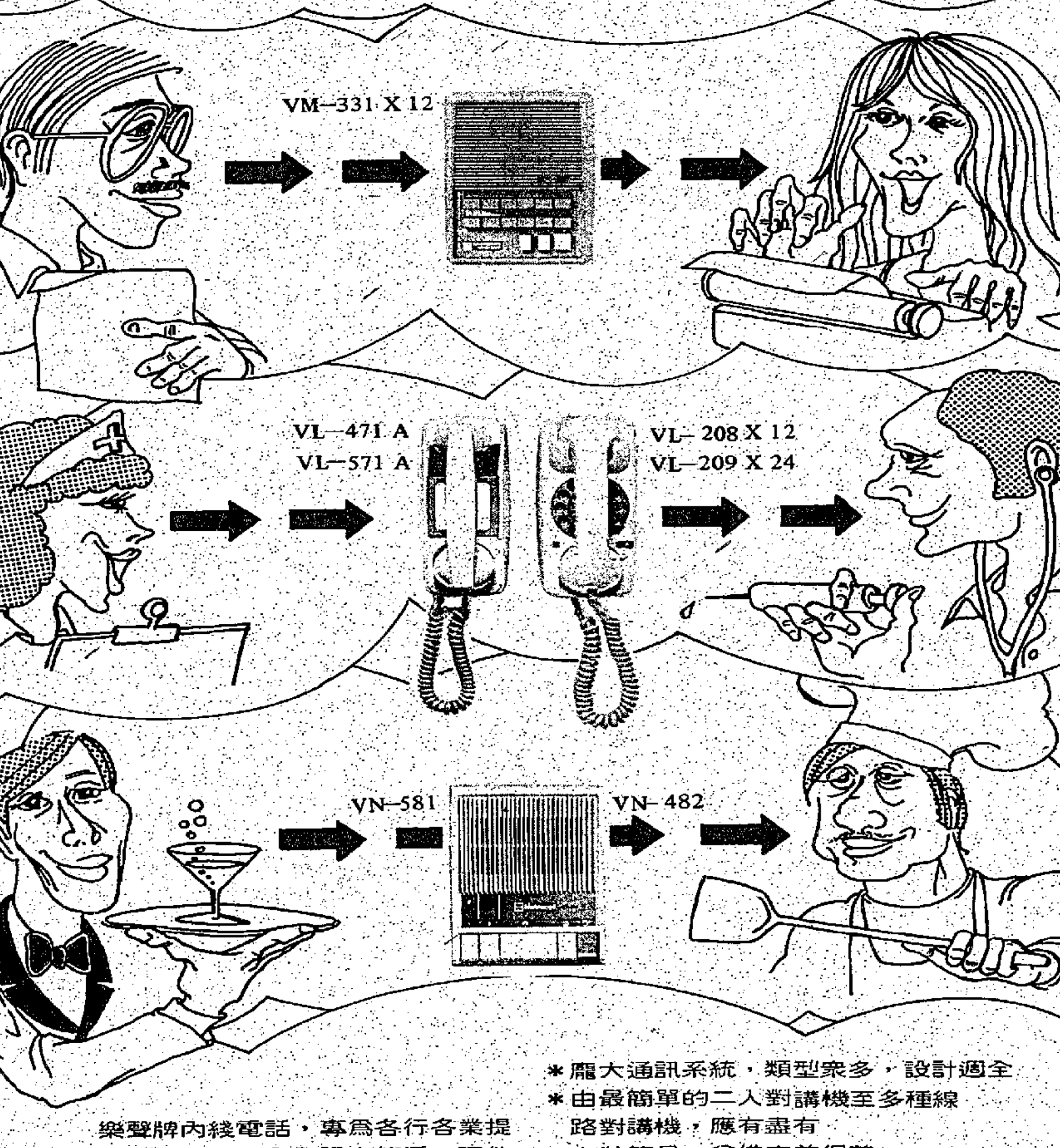
元朗福德街Y.L.T.L. 296地段\* 元朗市中心商業住宅大廈

九月入伙

- \* 玻璃紙皮石外牆
- \* 柚木地板配腳綫
- \* 三件頭顏色潔具
- \* 美術瓷片到天花
- \* 高級來路鋁窗
- \* 安全防盜對講機

精英有限公司 地盤：12-792049 (假日照常)  
香港威靈頓街52-54昌生大廈301室 電話：5-231840, 5-229847

訊息傳遞好  
工作效率高



VM-331 X 12  
VL-471 A  
VL-571 A  
VL-208 X 12  
VL-209 X 24  
VN-581  
VN-482

- \* 龐大通訊系統，類型繁多，設計週全
- \* 由最簡單的二人對講機至多種線路對講機，應有盡有
- \* 安裝簡易，兼備完善保養
- \* 適合一般商業機構如商場、工廠、學校、辦公室、醫院及酒樓所採用

查詢或接洽安裝，請致電5-256161-8

垂詢請電5-256161-8

信興電器貿易有限公司

九龍彌敦道625號國泰大廈二樓 電話：3-315111  
香港中環德輔道中1401室 電話：5-256161-8

建築 與 地產

示表人責負「基地箱沉築建記業」

緩和 漸趨 亦逐 樓回 成本 築建

來以施實例法音噪制管  
基地箱沉用採多界築建

「業記築沉箱工程」總經理梁榮(右)與董事鄭保(左)合影。

港人海外投資  
年來急劇增加

港人海外投資，近年來急劇增加，據統計，一九七九年港人海外投資總額達一億一千萬元，較一九七八年增加百分之五十。

精英大廈 預售特價

元朗福德街Y.L.T.L. 296地段\* 元朗市中心商業住宅大廈

九月入伙

- \* 玻璃紙皮石外牆
- \* 柚木地板配腳綫
- \* 三件頭顏色潔具
- \* 美術瓷片到天花
- \* 高級來路鋁窗
- \* 安全防盜對講機

精英有限公司 地盤：12-792049 (假日照常)  
香港威靈頓街52-54昌生大廈301室 電話：5-231840, 5-229847

談「地氈」與保養

地氈的保養，是每個家庭主婦的必修課。地氈不僅能美化家居，還能吸塵、隔熱、隔音。為了保持地氈的美觀和耐用，正確的保養方法至關重要。

芝加哥「中國城」華人安居理想地

芝加哥「中國城」是華人的聚居地，這裡有完善的商業設施、學校、醫院和交通。對於華人來說，這裡是一個理想的安居樂業之地。



# 就業市場轉鬆與工商界難支無休止通脹壓力

## 工資近欲升無力

【本報訊】在通脹壓力下，過去兩個月工資薪金已停滯不前，僅少數行業加薪百分之五至十，為五年來第一個免於大幅加薪，工人流動亦告停滯，加入息普減，少數行業在員員事。小販飲食業營業額亦趨於停滯不前，各業均感難支。

（特訊）通脹壓力下，各業均感難支，工資薪金已停滯不前，僅少數行業加薪百分之五至十，為五年來第一個免於大幅加薪，工人流動亦告停滯，加入息普減，少數行業在員員事。小販飲食業營業額亦趨於停滯不前，各業均感難支。

# 供樓資金長期受到重壓

## 造成儲蓄消費明顯不利

【本報訊】由於通脹壓力，供樓資金長期受到重壓，造成儲蓄消費明顯不利。高遠四萬五千元，約為兩年來一倍，市民與工商界正有負擔之苦。近月物價狂升，已使消費減少，未來經濟前景亦堪憂。

# 星馬商家購辦貨品仍稀疏

## 雨季前去貨已銳減

### 當地商場銀根緊利息提高

### 轉銷埠貨品最近亦告退縮

（特訊）星馬商家購辦貨品仍稀疏，雨季前去貨已銳減。當地商場銀根緊利息提高，轉銷埠貨品最近亦告退縮。

# 假期中海味雜貨成交少

## 應時品種別開生面

北韓柴肉與非洲大條海參市價好，印度雞腰果多價回軟，大陸粉米實價均穩定。

# 普已板至十二厘

（本報訊）普已板至十二厘，市場行情如下：

（本報訊）普已板至十二厘，市場行情如下：

# 通貨膨脹影響市民消費力趨惡化

## 復活節生意普退步

### 各主要消費行業生意落行平均約減三成

### 四天假後工商業于今將全面復常

（特訊）通貨膨脹影響市民消費力趨惡化，復活節生意普退步。各主要消費行業生意落行平均約減三成，四天假後工商業于今將全面復常。

# 港商訂購貨物欠活躍

## 歐洲化工原料訂價續報漲

### 實銷疲慢港貨價無力上升

### 哥士的每噸二千四百元

（本報訊）港商訂購貨物欠活躍，歐洲化工原料訂價續報漲。實銷疲慢港貨價無力上升，哥士的每噸二千四百元。

# 豬市節後趨淡

## 成交盤價趨穩

### 總成交量八千餘頭

（本報訊）豬市節後趨淡，成交盤價趨穩。總成交量八千餘頭。

# 去年香港對英國貿易

## 出超總值八千萬鎊

### 紡織衣去銷佔出口總值五成以上

### 英貨輸港則以機械化工業品為主

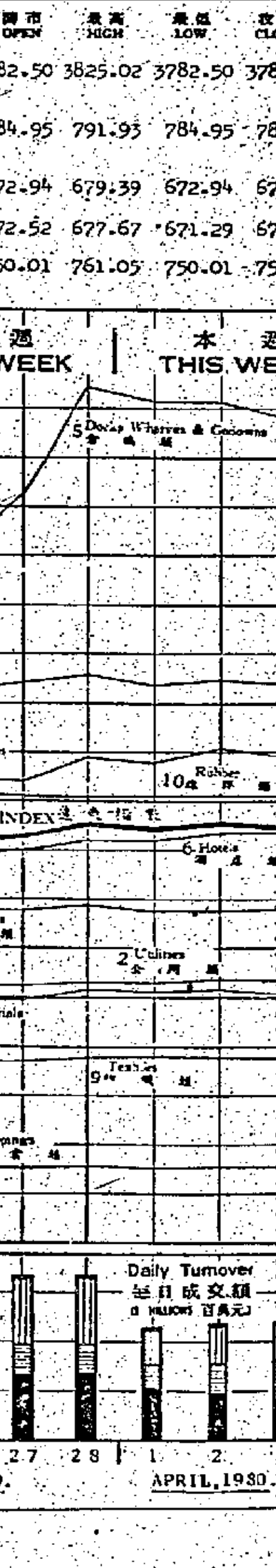
（本報訊）去年香港對英國貿易，出超總值八千萬鎊。紡織衣去銷佔出口總值五成以上，英貨輸港則以機械化工業品為主。

# 外國三水泥廠

## 行將輸入大陸

（本報訊）外國三水泥廠，行將輸入大陸。

（本報訊）外國三水泥廠，行將輸入大陸。



遠近交易所一週股市報告

（本報訊）遠近交易所一週股市報告，市場走勢如下：

# 空運收費再升

## 燃油及經營成本不斷漲價

（本報訊）空運收費再升，燃油及經營成本不斷漲價。

# 東京股市

## 持續上升

（本報訊）東京股市，持續上升。

# 鑽石工具修磨路面

## 維修成本最低效果佳

（本報訊）鑽石工具修磨路面，維修成本最低效果佳。

# 匯豐財務有限公司

## 定期存款利率行情

期限	匯豐財務	匯豐信託
二十四小時通知	12.5%	14%
兩星期	12.75%	14%
一個月	14%	14%
三個月	14.625%	12%
六個月	15.25%	11%
十二個月	14%	11%

（本報訊）匯豐財務有限公司，定期存款利率行情如下：





# 汽車銷路較前特暢旺

## 緩慢轉銷路

對，應反常正屬此為認商業後往  
意生內業但，觀樂表仍銷市則爭競

【本報訊】本港汽車銷路，在過去兩年，由於經濟不景氣，銷路一直處於低潮。但自一九八九年以來，由於經濟開始復甦，汽車銷路亦隨之轉趨暢旺。據統計，一九八九年上半年，本港汽車銷量已達一萬五千多輛，較去年同期增長了百分之二十。其中，轎車銷量增長最為顯著，達一萬一千多輛，較去年同期增長了百分之二十五。而貨車銷量則增長了百分之十，達四千多輛。銷路暢旺，對汽車業無疑是一個利好消息。業內人士認為，隨著經濟的持續增長，汽車銷路將會進一步擴大。

# 水泥鋼鐵銷量未增

## 建築地盆施工仍緩慢

日本產品訂價偏商港商少訂購

【本報訊】由於建築地盆施工仍緩慢，水泥及鋼鐵的銷量未有增加。據統計，一九八九年上半年，本港水泥銷量僅為一百五十萬噸，較去年同期減少了百分之十。而鋼鐵銷量則為一百二十萬噸，較去年同期減少了百分之十五。銷量減少，主要是由於建築地盆施工進度較慢，以及日本產品訂價偏高，港商少訂購所致。業內人士指出，如果建築地盆施工不能加快，水泥及鋼鐵的銷量將難以回升。

# 美國超利率影響廣泛

## 國際穀物行情受抑下跌

初步估計，至少迄今今年種植情形有目為止

【本報訊】美國超利率對國際穀物行情影響廣泛。由於美國超利率，導致國際穀物價格普遍下跌。據統計，一九八九年上半年，國際小麥價格下跌了百分之十，國際玉米價格下跌了百分之十五，國際大豆價格下跌了百分之二十。價格下跌，對穀物出口國無疑是一個利空消息。業內人士認為，如果美國超利率持續下去，國際穀物價格將會進一步下跌。

# 出指講演員要行銀國美

## 標治僅義主護保

費消利易貿由自

【本報訊】美國銀行界人士指出，美國目前的經濟政策，主要是為了保護美國的主權，而不是為了保護美國的利益。他們認為，美國目前的經濟政策，已經到了極點，如果繼續下去，美國將會失去其在國際經濟中的地位。他們呼籲美國政府採取果斷行動，保護美國的利益。

# 百達商場將公開發售

【本報訊】位於新加坡的百達商場，將於下月公開發售。該商場佔地一百多畝，建築面積達一百多萬平方呎，設施齊全，環境優美。發售價格為每畝一百萬元。有興趣人士可致電查詢。

# 美國銀行提升要員

【本報訊】美國銀行宣佈提升要員。新任總裁為約翰·史密斯，曾任美國政府官員。新任副總裁為詹姆斯·布朗，曾任美國銀行副總裁。此舉顯示美國銀行對其業務發展充滿信心。

# 化惡見更脹通國韓

## 代重付貶值

問成大，果效的口出激刺到達否能  
為最大過差逆貿易與上幅大價油題

【本報訊】韓國通脹率持續上升，已達到百分之十。這主要是由於韓國進口商品價格大幅上升所致。韓國政府已採取措施，以抑制通脹。但市場人士認為，韓國的通脹問題將難以在短期內解決。

# 尚有經濟消息刊在

【本報訊】本報今日刊載有關經濟消息。包括美國超利率對國際穀物行情的影響，以及美國銀行提升要員的消息。讀者可從中瞭解到最新的經濟動態。

### 新鴻基財務有限公司

中國匯豐大廈32字

期限	利率	期限	利率
廿四小時	12.500%	三個月	15.125%
一個月	14.125%	六個月	15.375%
二個月	14.625%	一年	14.125%

(最低存款額HK\$50,000)

因市利率隨時變動，欲知最新行情，請電：

總行：5-261211, 5-254976  
分行：5-255715, 5-213126  
分行：5-771475, 5-771459  
分行：5-480252, 5-481258  
分行：5-685245, 5-685246  
分行：3-856033, 3-856034  
分行：3-301348, 3-857873  
分行：3-450291, 3-450292  
分行：12-790236, 12-792050

### 獲多利有限公司

香港上海匯豐銀行全資附屬機構

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	12.500%	三個月	15.000%
兩星期	12.750%	六個月	15.250%
一個月	14.000%	一年	14.000%
二個月	14.625%	兩年	13.000%

(最低存款額HK\$50,000)

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」利率

總行：中國和記大廈二樓 電話：5-262095  
分行：中國和記大廈三樓 電話：5-231166  
分行：香港上海匯豐銀行大廈二樓 電話：5-480252/5-481258  
分行：香港上海匯豐銀行大廈二樓 電話：5-480252/5-481258  
分行：香港上海匯豐銀行大廈二樓 電話：5-480252/5-481258

### 歐聯財務集團(香港)

INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED

港幣存款利率行情(% p.a.)	
通知存款 12.750%	三個月 15.375%
一個月 14.375%	六個月 15.500%
二個月 15.000%	一年 14.000%
二個月 15.000%	二年 13.000%

(最低存款額HK\$50,000)

歡迎查詢：5-266031/7  
林樹基先生 或 蕭志基小姐  
辦事處：中環德輔道中2501室

### 永安祥財務有限公司

(永安祥集團成員)

自動定期存款利率	
一個月 13.000%	三個月 15.375%
一個月 14.750%	六個月 15.500%
一個月 15.125%	一年 14.000%

居者有其屋貸款  
汽車分期付款  
樓宇按揭  
期票貼現  
工商貸款

歡迎查詢：H-430303-9 H-446171-3  
香港中環永樂街七號永安祥大廈十樓

### 美銀財務(香港)有限公司

存款期	年息
一個月	14.375%
二個月	15.00%
三個月	15.375%
六個月	15.375%
十二個月	14.00%
二十四個月	13.00%

(最低存款額HK\$50,000)

5-271345 3-305281  
陳樹基小姐 沈樹基先生  
香港軒尼詩道一號 九龍彌敦道636號  
熙和大廈306室 銀行中心603室

### 華僑晚報 分類廣告 每天三元

承董事局命  
秘書 布朗謹啓

香港一九八〇年四月八日

### 香港上海大酒店有限公司 股東特別大會通告

本公司謹定於一九八〇年五月五日(星期一)，在正午十二時假座九龍半島酒店舉行股東週年常會，商議下列事項：

(一) 省覽至一九七九年十二月卅一日止全年之董事局報告書及帳目。  
(二) 重選董事。  
(三) 委聘核數師。

茲定於一九八〇年四月廿二日起，至五月五日止(首尾兩天在內)暫停辦理股票過戶手續。末期股息將於一九八〇年五月十二日星期一派發。

承 董事局命  
秘書 布朗謹啓

香港一九八〇年四月八日

### 廣東銀行

廣東財務有限公司存款  
(廣東銀行全附屬有限公司)

期限	利率
一個月	14.25%
二個月	14.875%
三個月	15.25%
六個月	15.375%
一年	14%
一年半	13%
兩年	13%

除上列定期利率外，其他定期利率面議  
最低存款額港幣伍萬元

詳情請致電總行何錦添君查詢  
電話5-246011或向下列各行接洽：  
西區分行：5-436322 荃灣分行：12-430115  
北區分行：5-706231 新加坡分行：3-270145  
九龍分行：3-7790171 油蔴地分行：3-641191  
大角咀分行：3-950131 雙連分行：5-239650  
紅磡分行：3-330137 灣仔分行：5-278341

## 請長期訂閱 華僑日報

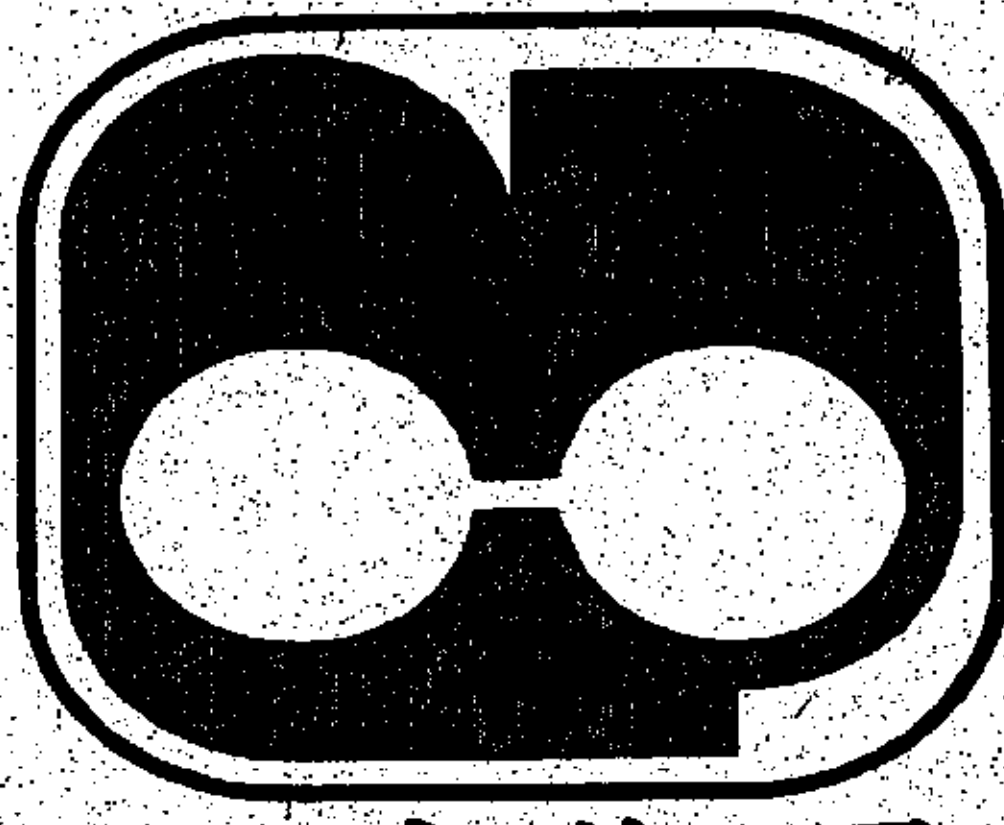
遠近開戶 請就近向 報販訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 禮拜出版 隨報附送 不另收費

訂閱電話：5-229081內線3號



# 富麗龍高級豪華遊覽團

## 專家策劃 專業導遊 專人領隊



佳寧集團

# 集團經營穩健妥善可靠

## 直屬分行 直設海外 直接處理



### 富麗菲島

\$1788

行程包括：  
暢遊馬尼拉市區近郊，文化村千島湖，碧瑤渡假勝地，艾蘭地旅遊區，百勝灘激流飛瀑，大谷地火山湖，綠島樂園等，及於全港獨有之富麗號遊艇上欣賞落日晚霞美景。  
膳宿豪華：  
全線多晚夜總會席間欣賞精彩表演節目，膳食俱以中菜為主，住宿酒店俱為五星級大酒店，設備完善，享受一流。  
總統或鄉村大酒店 (Regent of Manila or Philippine Village Hotel)  
艾蘭地豪華假日大酒店 (Tropical Palace)

出發日期：

4月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28日

\$2288

六天曼谷芭提雅豪華團

逢星期六出發

\$2288

六天清邁曼谷，芭提雅豪華團

逢星期四出發

### 富麗泰國

行程包括：暢遊曼谷市區，佛寺，古城，鱷魚園，玫瑰花園，水上市場，皇宮，國家動物園，雲仙樂園，芭提雅，珊瑚島，清邁(美人窩)，泰皇夏宮，素貼山，雙龍寺等地。  
膳宿豪華：  
膳食以中菜為主，享受多晚不同情調夜總會，如連年，麒麟，椰蘭(泰式)及嘉樂斯夜總會曼谷大都會大酒店 (Dusit Thani Hotel) 清邁寶龍大酒店 (Poy Luang Hotel) 玫瑰園大酒店 (Rose Garden Hotel) 芭提雅凱悅大酒店 (Hyatt Pattaya Palace) 搭乘豪華豪華 (A-300) 空中巴士，早機出發，夜機返港，香港直飛清邁，便捷非常。



### 富麗馬,星,泰

\$3288 九天

\$2688 六天

行程包括：  
暢遊吉隆坡湖濱公園，國會大廈，回教寺，默迪卡體育館，參觀橡膠工場之製作及乘吊車至馬來西亞之渡假勝地——雲頂高原並享受特別安排之雲頂溫泉及節目，遊遍山中之湖，清水巖，體育館，高爾夫球場等地，而新加坡則暢遊飛禽公園，裕華園，花龍山，雙林寺，南洋大學及聖淘沙島等地，泰國佛都曼谷方面，遍遊水上市場，皇宮佛寺，鱷魚潭，芭提雅，珊瑚島等地。  
膳宿豪華：  
膳食以中菜為主，享受多晚豪華夜總會，如雲頂酒店之雲華宮，新加坡之阿波羅，曼谷之漢年夜總會等，全線住宿一流豪華大酒店如新加坡凱悅，曼谷芭提雅，吉隆坡總統及雲頂大酒店等。

逢星期一出發

\$2388 九天

\$2188 七天

逢星期六出發

### 富麗寶島

行程包括：  
暢遊台北故宮博物院，陽明山，野柳，烏來，石門水庫，芝蘭城，六福村，日月潭，溪頭，彰化，嘉義，台中，珊瑚潭，台南，高雄，澄清湖，佛光山，梨山，天祥，太魯閣，花蓮等地，其中六福村於1979年8月，佔地175公頃，飼養奇禽異獸數千頭，而珊瑚潭中水道縱橫，翠山巒勝，秀麗清幽，佛光山禪門勝地，莊嚴宏偉，巍然壯觀。  
膳宿豪華：  
遍遊各式中菜，享受豪華夜總會及民俗舞蹈等，住宿一流酒店，適合嚴格要求。



馬尼拉國際航空公司贊助  
全球特約總代理

請向各大旅行社查詢

**寶華旅業**  
3-689291  
菲律賓、碧瑤七天豪華團 HK \$1788  
行程包括：海上遊船、多晚夜總會、住宿五星豪華酒店、專人領隊  
4月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
香港中環德輔道中1521室

**四季風旅行社**  
票務部：5-451094  
旅遊部：5-432277  
香港德輔道中國際大廈2204室

**香港油蔴地小輪船有限公司**  
附屬公司  
香港油蔴地貿易服務有限公司旅遊部  
富麗菲島、泰國、馬星泰及中國旅遊團  
電話：5-214428 5-253045 3-305257  
香港中環港內線碼頭：九龍佐敦道碼頭二樓

**環通**  
5-765017 (兩線)  
5-765035  
5-776685  
社 假日 2P.M.-6P.M.  
台灣、泰國專線  
代理 富麗龍高級豪華團  
各大航空公司機票  
特平歐美機票、各地簽證、代辦工廠、社團旅行團、優悠旅行團、香港報名處  
銅鑼灣怡和街9號嘉士德大廈1407室豪華庭園對面

**安寶國際旅運**  
5-266481-3  
日本七天豪華團：  
本州：HK\$3500  
南北九州：HK\$3500  
澳洲十天特選假期：HK\$6900  
夏威夷七天列島遊：HK\$4600  
代理各大航空公司機票  
香港皇后大道中64-70A 運通大廈1109室

**見聞會社**  
5-265133 5-229181  
見聞增廣  
享受好時光  
香港中環德輔道中107室

**康誠**  
5-220069-0  
5-210189-0  
5-214409-0  
菲律賓  
七天豪華團 \$1788  
3月3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30日  
4月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
泰國 七天 \$2090  
六天 \$2290  
逢星期四、六出發  
台灣 七天 \$2188  
九天 \$2388  
逢星期六出發  
香港中環德輔道中24號廣興源銀行大廈1301室

**欣欣** 旅運(香港)有限公司  
3-842277 3-849192  
七天豪華團  
1. 香港-台北 住星島  
2. 台北-澎湖(順航線) 住星島  
3. 澎湖-高雄-廈門 住星島  
4. 香港-台灣-廈門 住星島  
5. 廈門-八里山-台中 住星島  
6. 台中-天祥-太魯閣-花蓮 住星島  
7. 花蓮-蘭陽-台北 住星島  
8. 台北-香港 住星島  
9. 香港-台北 住星島  
10. 台北-香港 住星島  
11. 香港-台北 住星島  
12. 台北-香港 住星島  
13. 香港-台北 住星島  
14. 台北-香港 住星島  
15. 香港-台北 住星島  
16. 台北-香港 住星島  
17. 香港-台北 住星島  
18. 台北-香港 住星島  
19. 香港-台北 住星島  
20. 台北-香港 住星島  
21. 香港-台北 住星島  
22. 台北-香港 住星島  
23. 香港-台北 住星島  
24. 台北-香港 住星島  
25. 香港-台北 住星島  
26. 台北-香港 住星島  
27. 香港-台北 住星島  
28. 台北-香港 住星島  
29. 香港-台北 住星島  
30. 台北-香港 住星島  
31. 香港-台北 住星島  
32. 台北-香港 住星島  
33. 香港-台北 住星島  
34. 台北-香港 住星島  
35. 香港-台北 住星島  
36. 台北-香港 住星島  
37. 香港-台北 住星島  
38. 台北-香港 住星島  
39. 香港-台北 住星島  
40. 台北-香港 住星島  
41. 香港-台北 住星島  
42. 台北-香港 住星島  
43. 香港-台北 住星島  
44. 台北-香港 住星島  
45. 香港-台北 住星島  
46. 台北-香港 住星島  
47. 香港-台北 住星島  
48. 台北-香港 住星島  
49. 香港-台北 住星島  
50. 台北-香港 住星島  
51. 香港-台北 住星島  
52. 台北-香港 住星島  
53. 香港-台北 住星島  
54. 台北-香港 住星島  
55. 香港-台北 住星島  
56. 台北-香港 住星島  
57. 香港-台北 住星島  
58. 台北-香港 住星島  
59. 香港-台北 住星島  
60. 台北-香港 住星島  
61. 香港-台北 住星島  
62. 台北-香港 住星島  
63. 香港-台北 住星島  
64. 台北-香港 住星島  
65. 香港-台北 住星島  
66. 台北-香港 住星島  
67. 香港-台北 住星島  
68. 台北-香港 住星島  
69. 香港-台北 住星島  
70. 台北-香港 住星島  
71. 香港-台北 住星島  
72. 台北-香港 住星島  
73. 香港-台北 住星島  
74. 台北-香港 住星島  
75. 香港-台北 住星島  
76. 台北-香港 住星島  
77. 香港-台北 住星島  
78. 台北-香港 住星島  
79. 香港-台北 住星島  
80. 台北-香港 住星島  
81. 香港-台北 住星島  
82. 台北-香港 住星島  
83. 香港-台北 住星島  
84. 台北-香港 住星島  
85. 香港-台北 住星島  
86. 台北-香港 住星島  
87. 香港-台北 住星島  
88. 台北-香港 住星島  
89. 香港-台北 住星島  
90. 台北-香港 住星島  
91. 香港-台北 住星島  
92. 台北-香港 住星島  
93. 香港-台北 住星島  
94. 台北-香港 住星島  
95. 香港-台北 住星島  
96. 台北-香港 住星島  
97. 香港-台北 住星島  
98. 台北-香港 住星島  
99. 香港-台北 住星島  
100. 台北-香港 住星島  
101. 香港-台北 住星島  
102. 台北-香港 住星島  
103. 香港-台北 住星島  
104. 台北-香港 住星島  
105. 香港-台北 住星島  
106. 台北-香港 住星島  
107. 香港-台北 住星島  
108. 台北-香港 住星島  
109. 香港-台北 住星島  
110. 台北-香港 住星島  
111. 香港-台北 住星島  
112. 台北-香港 住星島  
113. 香港-台北 住星島  
114. 台北-香港 住星島  
115. 香港-台北 住星島  
116. 台北-香港 住星島  
117. 香港-台北 住星島  
118. 台北-香港 住星島  
119. 香港-台北 住星島  
120. 台北-香港 住星島  
121. 香港-台北 住星島  
122. 台北-香港 住星島  
123. 香港-台北 住星島  
124. 台北-香港 住星島  
125. 香港-台北 住星島  
126. 台北-香港 住星島  
127. 香港-台北 住星島  
128. 台北-香港 住星島  
129. 香港-台北 住星島  
130. 台北-香港 住星島  
131. 香港-台北 住星島  
132. 台北-香港 住星島  
133. 香港-台北 住星島  
134. 台北-香港 住星島  
135. 香港-台北 住星島  
136. 台北-香港 住星島  
137. 香港-台北 住星島  
138. 台北-香港 住星島  
139. 香港-台北 住星島  
140. 台北-香港 住星島  
141. 香港-台北 住星島  
142. 台北-香港 住星島  
143. 香港-台北 住星島  
144. 台北-香港 住星島  
145. 香港-台北 住星島  
146. 台北-香港 住星島  
147. 香港-台北 住星島  
148. 台北-香港 住星島  
149. 香港-台北 住星島  
150. 台北-香港 住星島  
151. 香港-台北 住星島  
152. 台北-香港 住星島  
153. 香港-台北 住星島  
154. 台北-香港 住星島  
155. 香港-台北 住星島  
156. 台北-香港 住星島  
157. 香港-台北 住星島  
158. 台北-香港 住星島  
159. 香港-台北 住星島  
160. 台北-香港 住星島  
161. 香港-台北 住星島  
162. 台北-香港 住星島  
163. 香港-台北 住星島  
164. 台北-香港 住星島  
165. 香港-台北 住星島  
166. 台北-香港 住星島  
167. 香港-台北 住星島  
168. 台北-香港 住星島  
169. 香港-台北 住星島  
170. 台北-香港 住星島  
171. 香港-台北 住星島  
172. 台北-香港 住星島  
173. 香港-台北 住星島  
174. 台北-香港 住星島  
175. 香港-台北 住星島  
176. 台北-香港 住星島  
177. 香港-台北 住星島  
178. 台北-香港 住星島  
179. 香港-台北 住星島  
180. 台北-香港 住星島  
181. 香港-台北 住星島  
182. 台北-香港 住星島  
183. 香港-台北 住星島  
184. 台北-香港 住星島  
185. 香港-台北 住星島  
186. 台北-香港 住星島  
187. 香港-台北 住星島  
188. 台北-香港 住星島  
189. 香港-台北 住星島  
190. 台北-香港 住星島  
191. 香港-台北 住星島  
192. 台北-香港 住星島  
193. 香港-台北 住星島  
194. 台北-香港 住星島  
195. 香港-台北 住星島  
196. 台北-香港 住星島  
197. 香港-台北 住星島  
198. 台北-香港 住星島  
199. 香港-台北 住星島  
200. 台北-香港 住星島  
201. 香港-台北 住星島  
202. 台北-香港 住星島  
203. 香港-台北 住星島  
204. 台北-香港 住星島  
205. 香港-台北 住星島  
206. 台北-香港 住星島  
207. 香港-台北 住星島  
208. 台北-香港 住星島  
209. 香港-台北 住星島  
210. 台北-香港 住星島  
211. 香港-台北 住星島  
212. 台北-香港 住星島  
213. 香港-台北 住星島  
214. 台北-香港 住星島  
215. 香港-台北 住星島  
216. 台北-香港 住星島  
217. 香港-台北 住星島  
218. 台北-香港 住星島  
219. 香港-台北 住星島  
220. 台北-香港 住星島  
221. 香港-台北 住星島  
222. 台北-香港 住星島  
223. 香港-台北 住星島  
224. 台北-香港 住星島  
225. 香港-台北 住星島  
226. 台北-香港 住星島  
227. 香港-台北 住星島  
228. 台北-香港 住星島  
229. 香港-台北 住星島  
230. 台北-香港 住星島  
231. 香港-台北 住星島  
232. 台北-香港 住星島  
233. 香港-台北 住星島  
234. 台北-香港 住星島  
235. 香港-台北 住星島  
236. 台北-香港 住星島  
237. 香港-台北 住星島  
238. 台北-香港 住星島  
239. 香港-台北 住星島  
240. 台北-香港 住星島  
241. 香港-台北 住星島  
242. 台北-香港 住星島  
243. 香港-台北 住星島  
244. 台北-香港 住星島  
245. 香港-台北 住星島  
246. 台北-香港 住星島  
247. 香港-台北 住星島  
248. 台北-香港 住星島  
249. 香港-台北 住星島  
250. 台北-香港 住星島  
251. 香港-台北 住星島  
252. 台北-香港 住星島  
253. 香港-台北 住星島  
254. 台北-香港 住星島  
255. 香港-台北 住星島  
256. 台北-香港 住星島  
257. 香港-台北 住星島  
258. 台北-香港 住星島  
259. 香港-台北 住星島  
260. 台北-香港 住星島  
261. 香港-台北 住星島  
262. 台北-香港 住星島  
263. 香港-台北 住星島  
264. 台北-香港 住星島  
265. 香港-台北 住星島  
266. 台北-香港 住星島  
267. 香港-台北 住星島  
268. 台北-香港 住星島  
269. 香港-台北 住星島  
270. 台北-香港 住星島  
271. 香港-台北 住星島  
272. 台北-香港 住星島  
273. 香港-台北 住星島  
274. 台北-香港 住星島  
275. 香港-台北 住星島  
276. 台北-香港 住星島  
277. 香港-台北 住星島  
278. 台北-香港 住星島  
279. 香港-台北 住星島  
280. 台北-香港 住星島  
281. 香港-台北 住星島  
282. 台北-香港 住星島  
283. 香港-台北 住星島  
284. 台北-香港 住星島  
285. 香港-台北 住星島  
286. 台北-香港 住星島  
287. 香港-台北 住星島  
288. 台北-香港 住星島  
289. 香港-台北 住星島  
290. 台北-香港 住星島  
291. 香港-台北 住星島  
292. 台北-香港 住星島  
293. 香港-台北 住星島  
294. 台北-香港 住星島  
295. 香港-台北 住星島  
296. 台北-香港 住星島  
297. 香港-台北 住星島  
298. 台北-香港 住星島  
299. 香港-台北 住星島  
300. 台北-香港 住星島  
301. 香港-台北 住星島  
302. 台北-香港 住星島  
303. 香港-台北 住星島  
304. 台北-香港 住星島  
305. 香港-台北 住星島  
306. 台北-香港 住星島  
307. 香港-台北 住星島  
308. 台北-香港 住星島  
309. 香港-台北 住星島  
310. 台北-香港 住星島  
311. 香港-台北 住星島  
312. 台北-香港 住星島  
313. 香港-台北 住星島  
314. 台北-香港 住星島  
315. 香港-台北 住星島  
316. 台北-香港 住星島  
317. 香港-台北 住星島  
318. 台北-香港 住星島  
319. 香港-台北 住星島  
320. 台北-香港 住星島  
321. 香港-台北 住星島  
322. 台北-香港 住星島  
323. 香港-台北 住星島  
324. 台北-香港 住星島  
325. 香港-台北 住星島  
326. 台北-香港 住星島  
327. 香港-台北 住星島  
328. 台北-香港 住星島  
329. 香港-台北 住星島  
330. 台北-香港 住星島  
331. 香港-台北 住星島  
332. 台北-香港 住星島  
333. 香港-台北 住星島  
334. 台北-香港 住星島  
335. 香港-台北 住星島  
336. 台北-香港 住星島  
337. 香港-台北 住星島  
338. 台北-香港 住星島  
339. 香港-台北 住星島  
340. 台北-香港 住星島  
341. 香港-台北 住星島  
342. 台北-香港 住星島  
343. 香港-台北 住星島  
344. 台北-香港 住星島  
345. 香港-台北 住星島  
346. 台北-香港 住星島  
347. 香港-台北 住星島  
348. 台北-香港 住星島  
349. 香港-台北 住星島  
350. 台北-香港 住星島  
351. 香港-台北 住星島  
352. 台北-香港 住星島  
353. 香港-台北 住星島  
354. 台北-香港 住星島  
355. 香港-台北 住星島  
356. 台北-香港 住星島  
357. 香港-台北 住星島  
358. 台北-香港 住星島  
359. 香港-台北 住星島  
360. 台北-香港 住星島  
361. 香港-台北 住星島  
362. 台北-香港 住星島  
363. 香港-台北 住星島  
364. 台北-香港 住星島  
365. 香港-台北 住星島  
366. 台北-香港 住星島  
367. 香港-台北 住星島  
368. 台北-香港 住星島  
369. 香港-台北 住星島  
370. 台北-香港 住星島  
371. 香港-台北 住星島  
372. 台北-香港 住星島  
373. 香港-台北 住星島  
374. 台北-香港 住星島  
375. 香港-台北 住星島  
376. 台北-香港 住星島  
377. 香港-台北 住星島  
378. 台北-香港 住星島  
379. 香港-台北 住星島  
380. 台北-香港 住星島  
381. 香港-台北 住星島  
382. 台北-香港 住星島  
383. 香港-台北 住星島  
384. 台北-香港 住星島  
385. 香港-台北 住星島  
386. 台北-香港 住星島  
387. 香港-台北 住星島  
388. 台北-香港 住星島  
389. 香港-台北 住星島  
390. 台北-香港 住星島  
391. 香港-台北 住星島  
392. 台北-香港 住星島  
393. 香港-台北 住星島  
394. 台北-香港 住星島  
395. 香港-台北 住星島  
396. 台北-香港 住星島  
397. 香港-台北 住星島  
398. 台北-香港 住星島  
399. 香港-台北 住星島  
400. 台北-香港 住星島  
401. 香港-台北 住星島  
402. 台北-香港 住星島  
403. 香港-台北 住星島  
404. 台北-香港 住星島  
405. 香港-台北 住星島  
406. 台北-香港 住星島  
407. 香港-台北 住星島  
408. 台北-香港 住星島  
409. 香港-台北 住星島  
410. 台北-香港 住星島  
411. 香港-台北 住星島  
412. 台北-香港 住星島  
413. 香港-台北 住星島  
414. 台北-香港 住星島  
415. 香港-台北 住星島  
416. 台北-香港 住星島  
417. 香港-台北 住星島  
418. 台北-香港 住星島  
419. 香港-台北 住星島  
420. 台北-香港 住星島  
421. 香港-台北 住星島  
422. 台北-香港 住星島  
423. 香港-台北 住星島  
424. 台北-香港 住星島  
425. 香港-台北 住星島  
426. 台北-香港 住星島  
427. 香港-台北 住星島  
428. 台北-香港 住星島  
429. 香港-台北 住星島  
430. 台北-香港 住星島  
431. 香港-台北 住星島  
432. 台北-香港 住星島  
433. 香港-台北 住星島  
434. 台北-香港 住星島  
435. 香港-台北 住星島  
436. 台北-香港 住星島  
437. 香港-台北 住星島  
438. 台北-香港 住星島  
439. 香港-台北 住星島  
440. 台北-香港 住星島  
441. 香港-台北 住星島  
442. 台北-香港 住星島  
443. 香港-台北 住星島  
444. 台北-香港 住星島  
445. 香港-台北 住星島  
446. 台北-香港 住星島  
447. 香港-台北 住星島  
448. 台北-香港 住星島  
449. 香港-台北 住星島  
450. 台北-香港 住星島  
451. 香港-台北 住星島  
452. 台北-香港 住星島  
453. 香港-台北 住星島  
454. 台北-香港 住星島  
455. 香港-台北 住星島  
456. 台北-香港 住星島  
457. 香港-台北 住星島  
458. 台北-香港 住星島  
459. 香港-台北 住星島  
460. 台北-香港 住星島  
461. 香港-台北 住星島  
462. 台北-香港 住星島  
463. 香港-台北 住星島  
464. 台北-香港 住星島  
465. 香港-台北 住星島  
466. 台北-香港 住星島  
467. 香港-台北 住星島  
468. 台北-香港 住星島  
469. 香港-台北 住星島  
470. 台北-香港 住星島  
471. 香港-台北 住星島  
472. 台北-香港 住星島  
473. 香港-台北 住星島  
474. 台北-香港 住星島  
475. 香港-台北 住星島  
476. 台北-香港 住星島  
477. 香港-台北 住星島  
478. 台北-香港 住星島  
479. 香港-台北 住星島  
480. 台北-香港 住星島  
481. 香港-台北 住星島  
482. 台北-香港 住星島  
483. 香港-台北 住星島  
484. 台北-香港 住星島  
485. 香港-台北 住星島  
486. 台北-香港 住星島  
487. 香港-台北 住星島  
488. 台北-香港 住星島  
489. 香港-台北 住星島  
490. 台北-香港 住星島  
491. 香港-台北 住星島  
492. 台北-香港 住星島  
493. 香港-台北 住星島  
494. 台北-香港 住星島  
495. 香港-台北 住星島  
496. 台北-香港 住星島  
497. 香港-台北 住星島  
498. 台北-香港 住星島  
499. 香港-台北 住星島  
500. 台北-香港 住星島  
501. 香港-台北 住星島  
502. 台北-香港 住星島  
503. 香港-台北 住星島  
504. 台北-香港 住星島  
505. 香港-台北 住星島  
506. 台北-香港 住星島  
507. 香港-台北 住星島  
508. 台北-香港 住星島  
509. 香港-台北 住星島  
510. 台北-香港 住星島  
511. 香港-台北 住星島  
512. 台北-香港 住星島  
513. 香港-台北 住星島  
514. 台北-香港 住星島  
515. 香港-台北 住星島  
516. 台北-香港 住星島  
517. 香港-台北 住星島  
518. 台北-香港 住星島  
519. 香港-台北 住星島  
520. 台北-香港 住星島  
521. 香港-台北 住星島  
522. 台北-香港 住星島  
523. 香港-台北 住星島  
524. 台北-香港 住星島  
525. 香港-台北 住星島  
526. 台北-香港 住星島  
527. 香港-台北 住星島  
528. 台北-香港 住星島  
529. 香港-台北 住星島  
530. 台北-香港 住星島  
531. 香港-台北 住星島  
532. 台北-香港 住星島  
533. 香港-台北 住星島  
534. 台北-香港 住星島  
535. 香港-台北 住星島  
536. 台北-香港 住星島  
537. 香港-台北 住星島  
538. 台北-香港 住星島  
539. 香港-台北 住星島  
540. 台北-香港 住星島  
541. 香港-台北 住星島  
542. 台北-香港 住星島  
543. 香港-台北 住星島  
544. 台北-香港 住星島  
545. 香港-台北 住星島  
546. 台北-香港 住星島  
547. 香港-台北 住星島  
548. 台北-香港 住星島  
549. 香港-台北 住星島  
550. 台北-香港 住星島  
551. 香港-台北 住星島  
552. 台北-香港 住星島  
553. 香港-台北 住星島  
554. 台北-香港 住星島  
555. 香港-台北 住星島  
556. 台北-香港 住星島  
557. 香港-台北 住星島  
558. 台北-香港 住星島  
559. 香港-台北 住星島  
560. 台北-香港 住星島  
561. 香港-台北 住星島  
562. 台北-香港 住星島  
563. 香港-台北 住星島  
564. 台北-香港 住星島  
565. 香港-台北 住星島  
566. 台北-香港 住星島  
567. 香港-台北 住星島  
568. 台北-香港 住星島  
569. 香港-台北 住星島  
570. 台北-香港 住星島  
571. 香港-台北 住星島  
572. 台北-香港 住星島  
573. 香港-台北 住星島  
574. 台北-香港 住星島  
575. 香港-台北 住星島  
576. 台北-香港 住星島  
577. 香港-台北 住星島  
578. 台北-香港 住星島  
579. 香港-台北 住星島  
580. 台北-香港 住星島  
581. 香港-台北 住星島  
582. 台北-香港 住星島  
583. 香港-台北 住星島  
584. 台北-香港 住星島  
585. 香港-台北 住星島  
586. 台北-香港 住星島  
587. 香港-台北 住星島  
588. 台北-香港 住星島  
589. 香港-台北 住星島  
590. 台北-香港 住星島  
591. 香港-台北 住星島  
592. 台北-香港 住星島  
593. 香港-台北 住星島  
594. 台北-香港 住星島  
595. 香港-台北 住星島  
596. 台北-香港 住星島  
597. 香港-台北 住星島  
598. 台北-香港 住星島  
599. 香港-台北 住星島  
600. 台北-香港 住星島  
601. 香港-台北 住星島  
602. 台北-香港 住星島  
603. 香港-台北 住星島  
604. 台北-香港 住星島  
605. 香港-台北 住星島  
606. 台北-香港 住星島  
607. 香港-台北 住星島  
608. 台北-香港 住星島  
609. 香港-台北 住星島  
610. 台北-香港 住星島  
611. 香港-台北 住星島  
612. 台北-香港 住星島  
613. 香港-台北 住星島  
614. 台北-香港 住星島  
615. 香港-台北 住星島  
616. 台北-香港 住星島  
617. 香港-台北 住星島  
618. 台北-香港 住星島  
619. 香港-台北 住星島  
620. 台北-香港 住星島  
621. 香港-台北 住星島  
622. 台北-香港 住星島  
623. 香港-台北 住星島  
624. 台北-香港 住星島  
625. 香港-台北 住星島  
626. 台北-香港 住星島  
627. 香港-台北 住星島  
628. 台北-香港 住星島  
629. 香港-台北 住星島  
630. 台北-香港 住星島  
631. 香港-台北 住星島  
632. 台北-香港 住星島  
633. 香港-台北 住星島  
634. 台北-香港 住星島  
635. 香港-台北 住星島  
636. 台北-香港 住星島  
637. 香港-台北 住星島  
638. 台北-香港 住星島  
639. 香港







# 華僑教育

教署計劃為特別及啓導班

## 加強輔導遲緩學童

### 五年將增二萬學位

就讀兒童並非智力遲鈍只學習較緩慢

啓導班供學基本科目緩慢兒童攻讀

【本報訊】教育司計劃於明年起，在現有二百三十個特別班及啓導班中，增加二萬個學位，以加強輔導遲緩兒童。目前，全港共有約一萬五千名兒童在特別班及啓導班就讀。教育司表示，這些兒童並非智力遲鈍，只是學習進度較慢，需要特別的輔導和支援。新計劃將為這些兒童提供更多的學習機會，幫助他們在學業上取得進步。

## 教育一週

### 談教學語言與沙文主義

【沙文主義】  
四月廿四日南華報刊載一位沙文主義者，在「沙文主義」專欄中，談到沙文主義與教學語言的關係。沙文主義者認為，教學語言應以中文為主，並強調中文在教學中的重要性。他們認為，使用中文教學可以幫助學生更好地理解和吸收知識，並有助於傳承中華文化。然而，也有人認為，使用母語教學可能會限制學生的視野，並影響他們對其他文化的理解。

沙文主義者認為，教學語言應以中文為主，並強調中文在教學中的重要性。他們認為，使用中文教學可以幫助學生更好地理解和吸收知識，並有助於傳承中華文化。然而，也有人認為，使用母語教學可能會限制學生的視野，並影響他們對其他文化的理解。

### 大派帽子

作者在這篇文章中，在談到沙文主義時，凡是提到沙文主義者，就一定會提到沙文主義。沙文主義者認為，教學語言應以中文為主，並強調中文在教學中的重要性。他們認為，使用中文教學可以幫助學生更好地理解和吸收知識，並有助於傳承中華文化。然而，也有人認為，使用母語教學可能會限制學生的視野，並影響他們對其他文化的理解。

### 中大的研究

中文（母語）是香港中大的重要組成部分。中大的研究人員正在探討如何更好地利用中文進行教學和科研。他們認為，中文不僅是溝通的工具，也是文化傳承的載體。通過對中文的深入研究，可以更好地理解和弘揚中華文化，並為社會的發展做出貢獻。

## 學能推理練習專欄

智慧社提供資料

### 數字推理 (五)

數字推理練習五  
數字的排列

- 選出下面每題數序中缺少的數字，並填在它的下面一橫線。
1. 3, 6, 10, ( ), 21  
A. 13 B. 14 C. 15 D. 17 E. 19
  2. 16, 13, 10, 7, ( ), 1  
A. 2 B. 3 C. 4 D. 5 E. 6
  3. 250, 25, 2.5, 0.25, ( ), 0.025  
A. 0.25 B. 0.025 C. 2.5 D. 25 E. 2500
  4. 2, 2, 1, 1, 3, ( ), 60  
A. 1 B. 6 C. 8 D. 12 E. 30
  5. 0.001, 0.1, ( ), 1000  
A. 100 B. 10 C. 1 D. 0.1 E. 0.01
  6. 1, 4, 9, ( ), 25  
A. 16 B. 18 C. 20 D. 22 E. 24
  7. 1, 4, 9, 16, ( ), 36  
A. 25 B. 27 C. 28 D. 29 E. 30
  8. 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100
  9. 1, 3, 9, 27, ( ), 243  
A. 81 B. 82 C. 83 D. 84 E. 85

Enter University or the Professions through St. Aldates College Oxford, England specialising in G.C.E. Advanced Level studies.

St. Aldates College, Oxford. The College offers a wide choice of subject combinations, all of which have been carefully selected, taking into consideration student needs and the entry requirements of the U.K. universities and the Professions. The College offers a wide choice of subject combinations, all of which have been carefully selected, taking into consideration student needs and the entry requirements of the U.K. universities and the Professions.

本年度中學會考  
自修生領準考證辦法  
【本報訊】香港考試局將於四月廿四日（星期日）下午二時至五時，在考試局總部（九龍彌敦道四一七號）舉行本年度中學會考自修生領準考證辦法說明會。

廉署趙坦林梁醒強  
講廉政署歷史工作  
【本報訊】廉政公署副處長趙坦林、梁醒強將於四月廿四日（星期日）下午二時至五時，在考試局總部（九龍彌敦道四一七號）舉行廉政署歷史工作說明會。

「研」、「權」的規範  
【本報訊】「研」、「權」的規範，是當前社會關注的焦點。本文將探討「研」、「權」的規範，並分析其在社會生活中的應用。通過對「研」、「權」的規範，可以更好地理解和弘揚中華文化，並為社會的發展做出貢獻。

中國語文信箱  
香港中國語文學會主持  
【本報訊】中國語文信箱，是由香港中國語文學會主持的。該信箱旨在為廣大讀者提供有關中國語文學習和研究的資訊，並促進中國語文文化的傳承和發展。

點心集  
【本報訊】點心集，是由本報編輯部編纂的。該集旨在為讀者提供有關點心文化的資訊，並促進點心文化的傳承和發展。

假日  
【本報訊】假日，是由本報編輯部編纂的。該集旨在為讀者提供有關假日文化的資訊，並促進假日文化的傳承和發展。

小心山火  
【本報訊】小心山火，是由本報編輯部編纂的。該集旨在為讀者提供有關山火安全的資訊，並促進山火安全的宣傳和預防。

保護自然  
【本報訊】保護自然，是由本報編輯部編纂的。該集旨在為讀者提供有關自然保護的資訊，並促進自然保護的宣傳和實踐。

公理堂小學暨幼稚園招生  
【本報訊】公理堂小學暨幼稚園，現正招收新學年學生。該校提供優質的教育環境，並致力於學生的全面發展。

加拿大  
【本報訊】加拿大，是由本報編輯部編纂的。該集旨在為讀者提供有關加拿大文化的資訊，並促進加拿大文化的傳承和發展。

環境美觀  
【本報訊】環境美觀，是由本報編輯部編纂的。該集旨在為讀者提供有關環境美觀的資訊，並促進環境美觀的宣傳和實踐。

Cosmopolitan College  
【本報訊】Cosmopolitan College，是由本報編輯部編纂的。該集旨在為讀者提供有關Cosmopolitan College的資訊，並促進Cosmopolitan College的宣傳和實踐。

香港學生服務中心  
【本報訊】香港學生服務中心，是由本報編輯部編纂的。該集旨在為讀者提供有關香港學生服務中心的資訊，並促進香港學生服務中心的宣傳和實踐。

街頭霸王  
【本報訊】街頭霸王，是由本報編輯部編纂的。該集旨在為讀者提供有關街頭霸王文化的資訊，並促進街頭霸王文化的傳承和發展。

地獄無門  
【本報訊】地獄無門，是由本報編輯部編纂的。該集旨在為讀者提供有關地獄無門文化的資訊，並促進地獄無門文化的傳承和發展。

國際機場  
【本報訊】國際機場，是由本報編輯部編纂的。該集旨在為讀者提供有關國際機場文化的資訊，並促進國際機場文化的傳承和發展。

大膽真認  
【本報訊】大膽真認，是由本報編輯部編纂的。該集旨在為讀者提供有關大膽真認文化的資訊，並促進大膽真認文化的傳承和發展。



# 工人世界

## 部份大陸來港移民 變作街邊無牌小販

### 小販生活自由不須持有身份證 如工作勤奮每天入息達數十元

近兩年來，大陸非法移民來港，人數日增，據統計，在港的大陸非法移民，約有三、四萬人，他們在港的生活，多屬非法，大部份是從事小販工作，由於他們不持有身份證，所以被稱為「無牌小販」。

據悉，這些小販在港的生活，多屬自由，不須持有身份證，且工作勤奮，每天入息可達數十元，這對於他們來說，已是不錯的收入了。

## 近半月來天氣晴朗 拆樓工作依然暢旺

### 年輕健康者每月可開工廿多天 熟練工人月薪五百元亦有九元

本港拆樓工作，近半月來，天氣晴朗，工作依然暢旺，由於天氣好，所以拆樓工作進展很快，年輕健康者每月可開工廿多天，熟練工人月薪五百元亦有九元。

### 你想找尋工作嗎？

（請按址往勞工處登記）

勞工處介紹職業：本處設有職業介紹所，為求職者提供就業機會，歡迎前往登記。

（請按址往勞工處登記）

勞工處介紹職業：本處設有職業介紹所，為求職者提供就業機會，歡迎前往登記。

### 東電考大

（請按址往勞工處登記）

東電考大：本處設有職業介紹所，為求職者提供就業機會，歡迎前往登記。

### 油塘青年中心

（請按址往勞工處登記）

油塘青年中心：本處設有職業介紹所，為求職者提供就業機會，歡迎前往登記。

### 班書證救急

（請按址往勞工處登記）

班書證救急：本處設有職業介紹所，為求職者提供就業機會，歡迎前往登記。

# 華僑文化

## 海聲社詩詞錄

### 除夕書懷

黃文

除夕書懷：詩詞一首，表達對新年的期望和對家鄉的思念。

### 蝶戀花

黃文

蝶戀花：詩詞一首，描寫春天的景色和對愛情的渴望。

### 迎香樂

黃文

迎香樂：詩詞一首，描寫春天的景色和對生活的熱愛。

### 清平樂

黃文

清平樂：詩詞一首，描寫春天的景色和對生活的熱愛。

### 水龍吟

黃文

水龍吟：詩詞一首，描寫春天的景色和對生活的熱愛。

### 蝶戀花

黃文

蝶戀花：詩詞一首，描寫春天的景色和對愛情的渴望。

### 迎香樂

黃文

迎香樂：詩詞一首，描寫春天的景色和對生活的熱愛。

### 清平樂

黃文

清平樂：詩詞一首，描寫春天的景色和對生活的熱愛。

### 水龍吟

黃文

水龍吟：詩詞一首，描寫春天的景色和對生活的熱愛。

### 蝶戀花

黃文

蝶戀花：詩詞一首，描寫春天的景色和對愛情的渴望。

### 迎香樂

黃文

迎香樂：詩詞一首，描寫春天的景色和對生活的熱愛。

# 從歷史上看 中國與越南之交通

## 東南亞之地理特徵

高侍衛

東南亞之地理特徵：文章介紹了東南亞的地理位置、氣候、地形等特徵，並探討了中國與東南亞的交通歷史。

## 中國與越南之交通

彭祖

中國與越南之交通：文章探討了中國與越南之間的交通歷史，包括陸路和水路交通，以及交通對兩國關係的影響。

## 元代之中緬關係

李偉

元代之中緬關係：文章探討了元朝時期中國與緬甸之間的關係，包括政治、經濟和交通等方面的交流。

## 泰國及泰國人

伍年波

泰國及泰國人：文章介紹了泰國的歷史、文化、地理等特徵，並探討了泰國人的生活方式和習俗。

## 中緬之歷史關係

李偉

中緬之歷史關係：文章探討了中國與緬甸之間的歷史關係，包括政治、經濟和交通等方面的交流。

## 元代之中緬關係

李偉

元代之中緬關係：文章探討了元朝時期中國與緬甸之間的關係，包括政治、經濟和交通等方面的交流。

## 泰國及泰國人

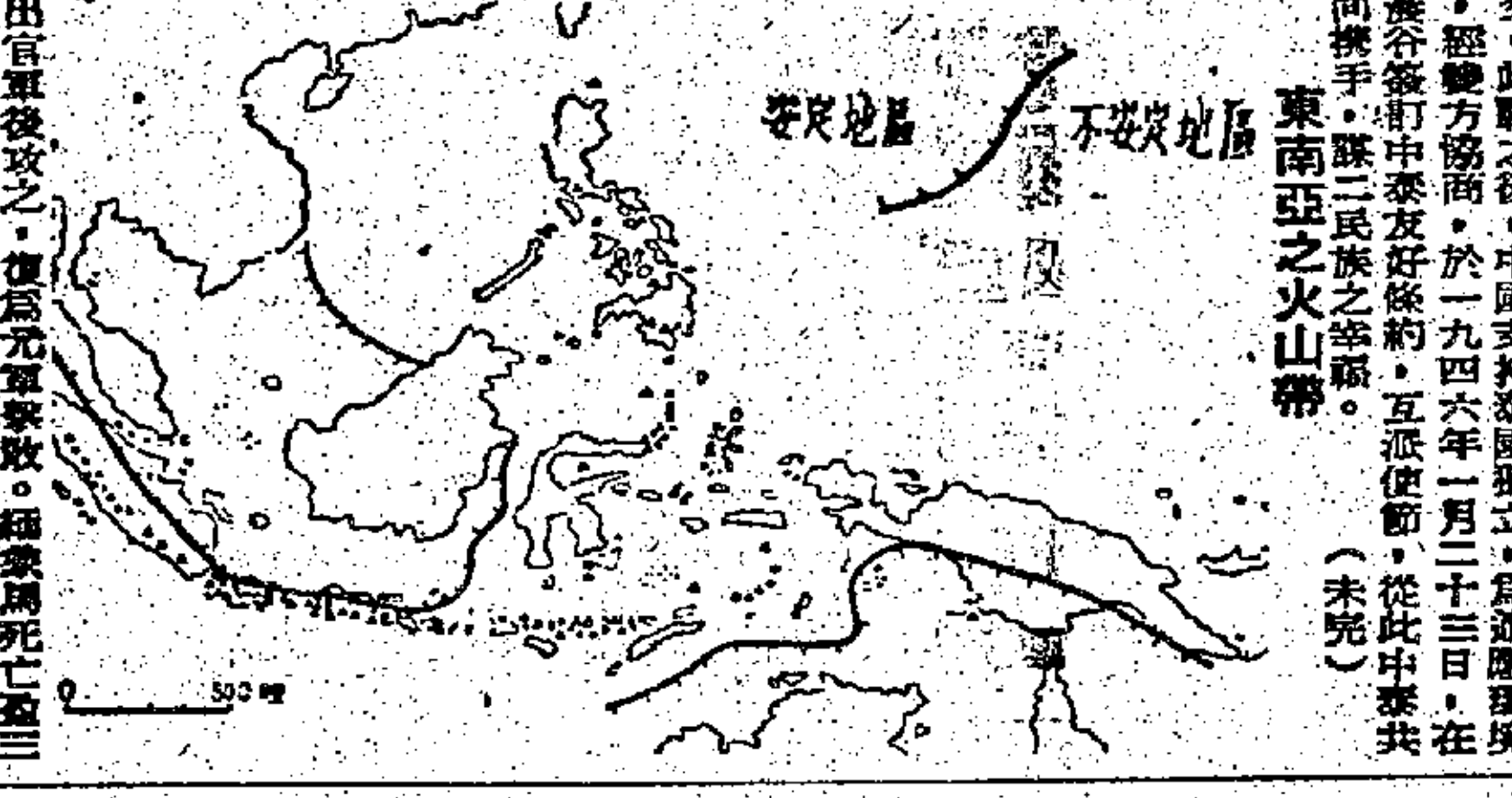
伍年波

泰國及泰國人：文章介紹了泰國的歷史、文化、地理等特徵，並探討了泰國人的生活方式和習俗。

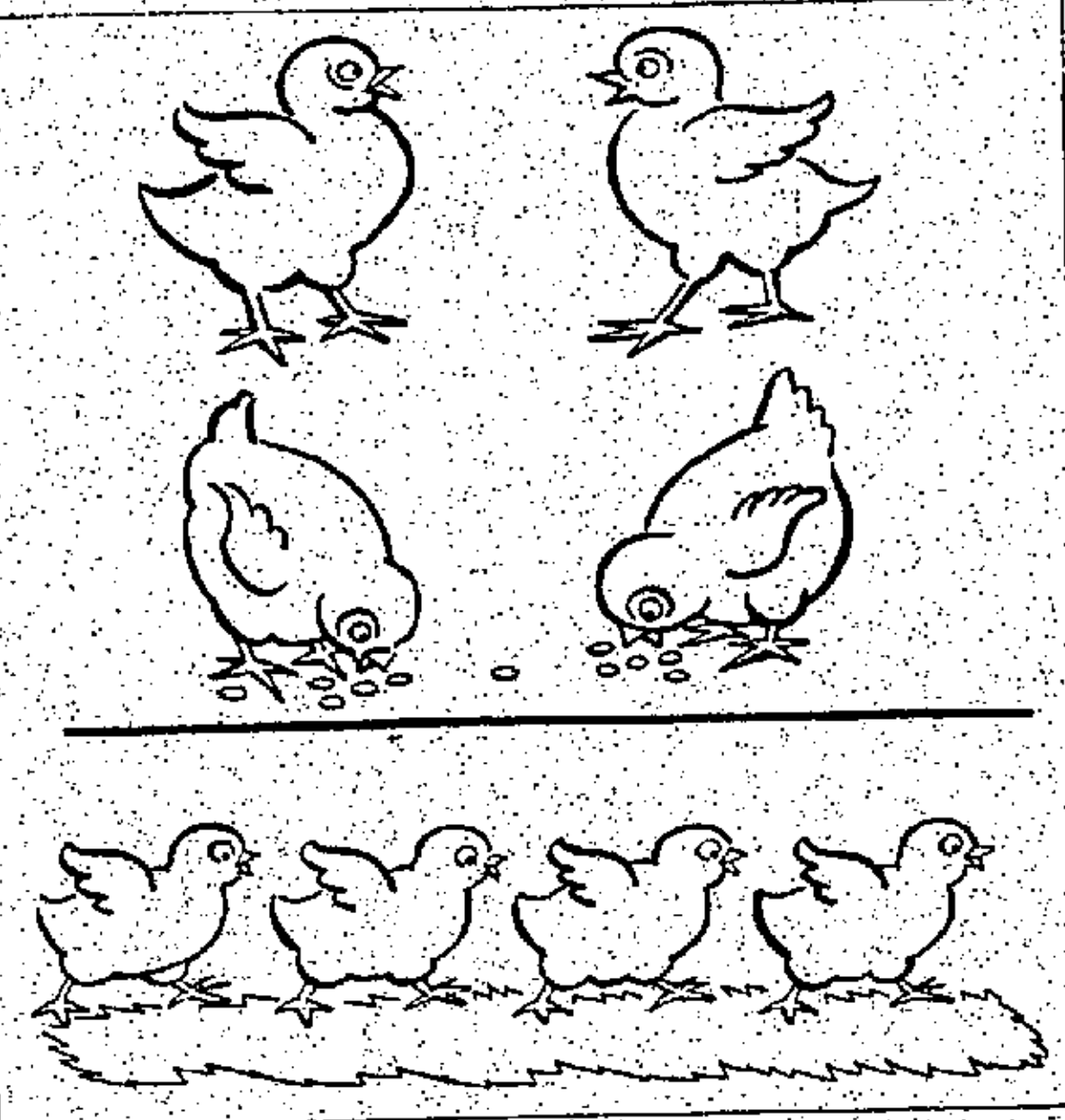
## 中緬之歷史關係

李偉

中緬之歷史關係：文章探討了中國與緬甸之間的歷史關係，包括政治、經濟和交通等方面的交流。







可愛的小雞，牠們是從蛋裏孵出來的。牠們有各種不同的顏色，有的黃，有的黑，有的白，有的花。牠們是我們的好朋友。

### 兒童天地

#### 準備工夫要做好

小朋友，你準備好了嗎？春天到了，我們要去郊遊了。郊遊是一件很有趣的事，但是我們必須先做好準備工夫。首先，我們要帶上一些乾糧和水，因為郊外沒有商店可以買東西吃。其次，我們要穿上舒適的衣服和鞋子，因為郊遊需要走很多路。最後，我們還要帶上一些防蚊蟲的藥水，因為郊外有很多蚊蟲。只有做好了這些準備工夫，我們才能愉快地去郊遊。

### 史歷的行飛

子和小



古時候，有一種會飛的動物，牠們叫作翼龍。牠們的身體像鳥一樣，但是牠們沒有羽毛，牠們有兩隻巨大的翅膀，牠們可以用牠們的翅膀飛到天上。牠們是地球上最早會飛的動物之一。

### 骨了鯁很惡

冰小

這是一篇關於鯁骨的文章，描述了鯁骨對人體健康的危害。

### 預防胆固醇過多

人體內有一種物質叫作膽固醇，它是人體必需的一種物質。但是，如果人體內的膽固醇過多，就會導致心臟病和動脈硬化等疾病的發生。為了預防膽固醇過多，我們應該注意飲食，少吃高脂肪和高膽固醇的食物，並適量運動。

### 西德浴室講究豪華

西德人的浴室非常豪華，通常都有大理石牆面和地板，還有大浴缸和淋浴間。他們還喜欢在浴室裡放一些鮮花和蠟燭，營造出一種浪漫和舒適的氛圍。



### 康樂家庭

#### 春日展覽會

#### 80年春裝典雅爽朗

#### 墊膊綢緞成為時尚

本展覽會展示了最新的春季服裝設計，包括各種典雅和爽朗的款式。墊膊綢緞成為時尚，展現了優雅的氣質。歡迎各界人士前來參觀選購。



### 醫藥顧問

#### 健胃增肥與口唇乾燥

本顧問提供專業的醫藥建議，包括健胃增肥和口唇乾燥的治療方法。歡迎諮詢。

### 內臟有病反應表

這是一個表格，列出了不同內臟疾病的症狀和反應，方便讀者對照參考。

### 倫敦利舞台

倫敦利舞台劇院，目前正在上演精彩的戲劇。歡迎前往觀看。

### 克藍瑪

克藍瑪電影公司，出品多部精彩影片。歡迎觀看。

### 少林武術

少林武術表演，展示各種高難度的武術動作。歡迎觀看。

### 克藍瑪

克藍瑪電影公司，出品多部精彩影片。歡迎觀看。

### 夜車

夜車電影，讲述一段感人的故事。歡迎觀看。



# 本港新聞

## 夕徒在復活節假期乘虛而入

柴灣電子錶廠失竊  
十萬元儀器落賊手

【本報訊】柴灣區一電子錶廠，於復活節假期期間，被一名夕徒乘虛而入，竊去價值十萬元的儀器。警方接報後，正全力追緝中。

## 黃竹坑黑幫尋仇連斬兩人

血人藏匿竹籬避難  
夜歸村民揭發血案

【本報訊】黃竹坑區發生一宗連斬兩人的慘劇。一名男子在竹籬中藏匿，被兩名黑幫成員發現後，連斬兩刀。警方接報後，正全力追緝中。

## 青年表證成立 轉解高院定讞

【本報訊】一名涉嫌在黃竹坑區連斬兩人的青年，其辯護律師表示，該名青年已準備好面對法律制裁。法院將於下月對該案進行審理。

## 紐約戲院對面 東行電車出軌

【本報訊】紐約戲院對面，一輛東行電車在行駛過程中突然出軌，導致多人受傷。警方接報後，正全力追緝中。

## 召警拘捕三名疑匪

【本報訊】警方在紐約戲院對面，拘捕了三名涉嫌在電車出軌案中涉案的男子。警方表示，這三名男子目前正被扣留調查。

## 和夫夏域

【本報訊】和夫夏域，一名涉嫌在電車出軌案中涉案的男子，目前正被扣留調查。

## 期下

【本報訊】期下，一名涉嫌在電車出軌案中涉案的男子，目前正被扣留調查。

### 華僑馬經

走吉主編

【本報訊】華僑馬經，走吉主編，目前正被扣留調查。

### 明晚六場夜馬排位配搭表

場次	馬名	騎師	練馬師
第一場	金龍	李國豪	李國豪
第二場	金龍	李國豪	李國豪
第三場	金龍	李國豪	李國豪
第四場	金龍	李國豪	李國豪
第五場	金龍	李國豪	李國豪
第六場	金龍	李國豪	李國豪

### 明晚六場夜馬各駒狀態操練綜合報導

場次	馬名	騎師
第一場	金龍	李國豪
第二場	金龍	李國豪
第三場	金龍	李國豪
第四場	金龍	李國豪
第五場	金龍	李國豪
第六場	金龍	李國豪

### 好好運走勢甚佳

轉好運衝刺有力

【本報訊】好好運，一名涉嫌在電車出軌案中涉案的男子，目前正被扣留調查。

### 華英華大光新

【本報訊】華英華大光新，一名涉嫌在電車出軌案中涉案的男子，目前正被扣留調查。

### STAR TREK

【本報訊】STAR TREK，一名涉嫌在電車出軌案中涉案的男子，目前正被扣留調查。

### THE GREAT ALLIGATOR

【本報訊】THE GREAT ALLIGATOR，一名涉嫌在電車出軌案中涉案的男子，目前正被扣留調查。

### 海運百樂金冠

【本報訊】海運百樂金冠，一名涉嫌在電車出軌案中涉案的男子，目前正被扣留調查。

### 皮亞李察

【本報訊】皮亞李察，一名涉嫌在電車出軌案中涉案的男子，目前正被扣留調查。

### 奴天馬與治沙

【本報訊】奴天馬與治沙，一名涉嫌在電車出軌案中涉案的男子，目前正被扣留調查。



新邨消息

下劃計屋建年十的新會委房在  
民居屋木建僭住現  
置徙配編位單無將

並沒有把被拒絕者列入「被拒絕者」的國民，還公衆化地拒絕。

港府一位高級官員口頭通譯，倘無外來移民被拒絕，按照港府自然人的法律，修改移民私人建築商對他的書信，本港的居留權可保在八十年末前獲得該員。

該官員又指出，政府每年興建三萬五千個公屋單位，以解決房屋問題。

據房署說，一位人士指出，被拒絕的僑民，十年後可享有三十五萬個單位。

他說，十年後三十五萬個單位可變成單位，這單位將足以解決香港，當局是會考慮的。

近五十年來

爲公共屋邨青少年服務

配合市鎮的發展及青少年服務中心。此邨設於近五十年來，政府在此來五十年內，將設立近五十年間社區中心，提供青少年服務活動及其他社會服務。

社會福利署區福利專員梁光文在最近的一期社區中心的一篇文指出：由於市鎮的交響指出，政府已籌劃在未來五年間成立十四個社區中心，十一間響應社區中心及二十三間社區中心。

根據政府社建處的概念是建立一個獨立閣樓，除單獨居住的社

白田邨居民的心聲

電梯只直達高層

中間何不增出口

「唉！唉！我終於『是不了解我？明白我不了解自己？但我不了解自己？』」

石蔭社區社交技

「唉！唉！我終於『是不了解我？明白我不了解自己？但我不了解自己？』」

會。此概念可觀於社區福利服務中心。此邨設於近五十年來，政府在此來五十年內，將設立近五十年間社區中心，提供青少年服務活動及其他社會服務。

社會福利署區福利專員梁光文在最近的一期社區中心的一篇文指出：由於市鎮的交響指出，政府已籌劃在未來五年間成立十四個社區中心，十一間響應社區中心及二十三間社區中心。

根據政府社建處的概念是建立一個獨立閣樓，除單獨居住的社

白田邨居民的心聲

電梯只直達高層

中間何不增出口

「唉！唉！我終於『是不了解我？明白我不了解自己？但我不了解自己？』」

石蔭社區社交技

「唉！唉！我終於『是不了解我？明白我不了解自己？但我不了解自己？』」

[illegible]

華國賓國北角頓盛華統總

國寶國華今天獻映  
九時三十分

快想的睇！後最明今  
會妹三宋張莊合益山縣廣彈原空廣倫香  
黎姊氏，大見，演中島投子藝州陷港

早破！

戰的慘

**啓示錄**

影大壯劇場萬

爭 痛

RPSTNG SUN

國大梅市午今標商英

快·都新 平太際國 礪紅 昌  
H.466268K R20749 郵新埔黃 夢

[illegible]



# 娛樂圈

星洲記者稱她是「奇女子」

## 獅城會紅綫看出

### 女姐唱工進一步

【本報訊】獅城會紅綫女姐唱工進一步，最近更在「獅城會」演出，其唱工之進步，已為一般聽眾所公認。紅綫女姐在「獅城會」演出，其唱工之進步，已為一般聽眾所公認。紅綫女姐在「獅城會」演出，其唱工之進步，已為一般聽眾所公認。

## 李奇峯飛美理廠務

### 即返港效力頌新聲

【本報訊】李奇峯先生，現任美國理廠務，其唱工之進步，已為一般聽眾所公認。李奇峯先生，現任美國理廠務，其唱工之進步，已為一般聽眾所公認。

## 地方曲藝蘇州彈詞

### 楊大隆唱出各流派



楊大隆在舞台上表演，唱出各流派。



一組表演者在舞台上演出。

川劇挑花村... 挑花村... 挑花村...



一名表演者在舞台上演出。

潮劇團全體藝人... 定今晨乘車返穗... 潮劇團全體藝人，定於今晨乘車返穗。

## 李龍往鴨洲觀摩

### 離鳳演的胭脂巷口

【本報訊】李龍先生，現任鴨洲觀摩，其唱工之進步，已為一般聽眾所公認。李龍先生，現任鴨洲觀摩，其唱工之進步，已為一般聽眾所公認。

【本報訊】李龍先生，現任鴨洲觀摩，其唱工之進步，已為一般聽眾所公認。李龍先生，現任鴨洲觀摩，其唱工之進步，已為一般聽眾所公認。

## 唐偉成昨否認

### 與劉家良講手

【本報訊】唐偉成先生，現任劉家良講手，其唱工之進步，已為一般聽眾所公認。唐偉成先生，現任劉家良講手，其唱工之進步，已為一般聽眾所公認。

## 鹿峯怕被罰款

### 先為兒子取名

【本報訊】鹿峯先生，現任先為兒子取名，其唱工之進步，已為一般聽眾所公認。鹿峯先生，現任先為兒子取名，其唱工之進步，已為一般聽眾所公認。

### 今樂府

台	節目	時間
第一台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第二台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第三台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第四台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第五台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時

### 香港第一台

台	節目	時間
第一台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第二台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第三台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第四台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第五台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時

### 香港第二台

台	節目	時間
第一台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第二台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第三台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第四台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第五台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時

### 香港第三台

台	節目	時間
第一台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第二台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第三台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第四台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第五台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時

### 香港第四台

台	節目	時間
第一台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第二台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第三台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第四台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第五台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時

### 香港第五台

台	節目	時間
第一台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第二台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第三台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第四台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第五台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時

### 商業第一台

台	節目	時間
第一台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第二台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第三台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第四台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第五台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時

### 商業第二台

台	節目	時間
第一台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第二台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第三台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第四台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第五台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時

### 綠都電台

台	節目	時間
第一台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第二台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第三台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第四台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第五台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時

### 無線翡翠台

台	節目	時間
第一台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第二台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第三台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第四台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第五台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時

### 麗的第一台

台	節目	時間
第一台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第二台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第三台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第四台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第五台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時

### 麗的第二台

台	節目	時間
第一台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第二台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第三台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第四台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第五台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時

### 無線明珠台

台	節目	時間
第一台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第二台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第三台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第四台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時
第五台	粵劇《紅鬃烈馬》	七時、九時



# 執文

沈從文先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。沈先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。沈先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。

沈從文先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。沈先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。沈先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。

沈從文先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。沈先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。沈先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。

沈從文先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。沈先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。沈先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。

沈從文先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。沈先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。沈先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。

沈從文先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。沈先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。沈先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。

沈從文先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。沈先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。沈先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。

沈從文先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。沈先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。沈先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。

沈從文先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。沈先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。沈先生之遺稿，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。



吳仲圭山水立軸 吳仲圭，字仲圭，嘉興人，元代名畫家。性高介，隱居不仕。工詞翰，善山水。以梅竹為懷，自號梅花道人。元至正間卒。

## 白居易琵琶行的研究 (三)

白居易之琵琶行，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。白居易之琵琶行，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。白居易之琵琶行，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。

## 清明節與掃墓習俗考

清明節之起源，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。清明節之起源，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。清明節之起源，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。

### 美術

畫如其人和畫以人傳 (上) 周昌谷

——紀念潘天壽先生——

潘先生之畫，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。潘先生之畫，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。潘先生之畫，其內容之豐富，其風格之獨特，實為我國文學界之瑰寶。

### 保持清潔 人人有責 大家合作

本報為提倡社會公德，特發起「保持清潔，人人有責，大家合作」運動。凡我同胞，務請踴躍參加，共同維護環境衛生。

### 香港美術協會 日本亞細亞現代美術展徵集出品

本會為參加日本亞細亞現代美術展，特徵集出品。凡我會員，務請踴躍參加，共同展示我國美術成就。

### 西遊散記 (廿三) 金東方

本報為推廣文學創作，特設「西遊散記」專欄。凡我讀者，務請踴躍投稿，共同豐富文學創作。











物業  
交易公司

**專 欄**

買賣租樓  
唐樓洋樓

我哋幫你手  
任你選到好

**薄扶花園盤**

654321

座座座座座座

FDAHC4AE22BA

高高低高高低高高低中低  
高高低高高低高高低中低  
高高低高高低高高低中低  
售東西售東售西兩售東售  
94南48北4844東4848北42  
萬選頭萬選萬萬位萬萬萬  
228509 234906 237394

**力企**

黃金大廈深水埗  
德福花園九龍灣  
得道大廈  
碧濠閣士瓜灣  
廣福閣廣播道  
豐盛大廈香港仔  
益豐大廈舖位  
利榮大廈舖位  
鴻光街銀漢街舖  
位

漢記

HK 640223

**幫手伴侶** 男失男  
貌正有誠生意有54至40  
女仕有兒女不向不登  
照像報信為150勿弄

**誠徵女友** 23號男  
新娶女友面黑臉嫩28  
下住妹女友面黑臉嫩28  
城郵政信箱90112號

**誠徵女誼** 號女28  
文藝城33下街昌昌物表  
人仕為兒女勿弄面黑  
照GPO BOX 3416

**年賺數萬** 戊戌月  
下是英英文的人收並  
歲下是英英文的人收並  
上頁郵局3336信箱

**幫手伴侶** 男失男  
貌正有誠生意有54至40  
女仕有兒女不向不登  
照像報信為150勿弄

**誠徵女誼** 號女28  
文藝城33下街昌昌物表  
人仕為兒女勿弄面黑  
照GPO BOX 3416

高價收購 修理收買  
**酸枝 酸枝**  
⑤452767 聯興行 ③836382  
遠近覆記

**總統狗店**  
專運繁殖世界各種類名犬出售  
承接大鑄客賽訓練信譽及精良  
批發狗貓一切用品及藥品  
代客替狗貓免費保健服務  
店址：新豐書報社對面 5006 號即總統戲  
院對面H 778206 7904042 歡迎詢問

提防假冒：  
般運公司  
代理地產樓宇買賣  
附屬：中藝公司  
室內設計 黎依美師  
5-635157 (4線) 5-627922 (4線)  
3-333532 3-333560  
3-622345 3-628647

紹 專欄廣告

(直通車往) \$ 460  
 4月18、29日  
 \$ 310 4月19、20、26日  
 \$ 570 4月18日  
 \$ 450 4月19日  
 由環集友銀行大廈1303室

證四季平機票

⑤239147 ⑤254292 ⑤254293

荷蘭1530	台灣團950	星馬團2050
巴西2950	美加團4650	菲島團900
南美2000		
巴黎1530	曼谷團1490	歐洲團5200

**聯華旅運公司**  
W 3-820341-3  
3-311996

<p>期、羅浮山三天團</p> <p><b>\$ 310</b></p> <p><math>\frac{2}{5} \frac{16}{5} \frac{30}{5}</math></p>	<p>惠州兩天團</p> <p><b>\$ 220</b></p> <p><math>\frac{10}{5} \frac{24}{5}</math></p>
--	---

**台灣**

九天	\$2190
十五	\$1990

暢遊烏來、故宮、陽明山、花蓮、  
天祥、梨山、台中、高雄、登清湖、  
芝蔴城、野柳、住宿一流大酒店，  
**逢星期六依時出發**

**華團** 泰航贊助

曼谷 芭堤雅、古城 豪華團

\$1890

精選各大佛寺、水上市場、玫瑰花園、古城、  
 佛牙、寶及珊瑚島。  
 來回均乘豪華A300豪華噴射客機。  
 補宿一流，節目豐富。  
 回程可延期留後及代訂酒店。  
**逢星期五出發**  
**復活節特別加班：4月2、3、4、5日**  
**報名從速**

\_\_\_\_\_







# 選擇旅遊



1. 全部採用五星級豪華大酒店
2. 四次高級夜總會賞怡情歌舞
3. 碧瑤內陸機免長途跋涉之苦
4. 本社職員隨團出發沿途服務

香港干諾道中15-18號大昌大廈十八樓  
電話：5-266421  
九龍亞士道29-43號九龍中心五樓  
電話：3-686231 3-810200 (旺角)

4月11, 17, 23, 29日  
5月5, 11, 17, 23, 29日

• 梨山 • 野生動物園  
七天\$1900 九天\$2090  
團團獨立，分社經營，專人領隊  
• 兩程內陸機往返花蓮，減少行車時間十多小時

①長程兩程內陸機，創新行程，獨一無二，傲視全港。  
②成本全港最高，優越舒適，歡迎與任何台灣團比較。  
③無論酒店，膳食，行程等皆精心編選，享受一流。  
④團團獨立，專人領隊，台灣分社直營，穩健妥當。

地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室  
電話：5-243068-0, 249786  
249622, 266498-0

歷史悠久  
新聞翔實  
專刊豐富  
包羅萬有  
經濟報導  
全僑稱許